



Navodila za uporabo

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

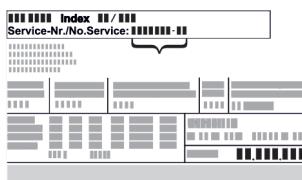


**LIEBHERR**

# Vsebina

<b>1 Kratek opis aparata.....</b>	<b>3</b>	Podatki o napravi.....	16
1.1 Obseg dobave.....	3	Programska oprema.....	16
1.2 Pregled naprave in opreme.....	3	Opomnik.....	16
1.3 SmartDevice.....	3	Demonstracijski način.....	16
1.4 Področja uporabe aparata.....	4	Ponastavitev na tovarniške nastavitve.....	17
1.5 Skladnost.....	4		
1.6 Snovi SVHC v skladu z Uredbo REACH.....	4		
1.7 Zbirka podatkov EPREL.....	4		
1.8 Nadomestni deli.....	4		
<b>2 Splošni varnostni napotki.....</b>	<b>4</b>		
<b>3 Način delovanja zaslona Touch.....</b>	<b>7</b>	<b>7.3 Sporočila.....</b>	<b>17</b>
3.1 Krmarjenje in razlaga simbolov.....	7	7.3.1 Pregled opozoril.....	17
3.2 Meniji.....	6	7.3.2 Zapiranje opozoril.....	18
3.3 Način spanja.....	6	7.3.3 Pregled opomnikov.....	18
	7	7.3.4 Zapiranje opomnikov.....	18
<b>4 Zagon.....</b>	<b>7</b>	<b>8 Oprema.....</b>	<b>18</b>
4.1 Vklop naprave (prvi zagon).....	7	Zamrzovalni predal s 4 zvezdicami*.....	18
<b>5 Skladiščenje.....</b>	<b>7</b>	Vratna polica.....	19
5.1 Nasveti za shranjevanje.....	7	Odlagalne police.....	19
5.2 Hladilnik.....	8	Deljiva odlagalna polica.....	20
5.3 BioFresh.....	8	VarioSafe * .....	20
5.4 **** Zamrzovalni predal*.....	8	Prilagodljiva polica za odlaganje steklenic.....	22
5.5 Časi hranjenja živil.....	8	Predali.....	23
<b>6 Varčevanje z energijo.....</b>	<b>9</b>	Pokrov predala, varen za Fruit & Vegetable.....	24
<b>7 Upravljanje.....</b>	<b>9</b>	Držalo za steklenice.....	25
7.1 Elementi za upravljanje in prikaz.....	9	FlexCube.....	25
7.1.1 Prikazovalnik Status.....	9	<b>9 Vzdrževanje.....</b>	<b>25</b>
7.1.2 Prikazni simboli.....	9	Aktivni ogleni filter FreshAir.....	25
7.2 Funkcije naprave.....	10	Demontaža/montaža izvlečnih sistemov.....	26
7.2.1 Napotki za funkcije naprave.....	10	Odstranitev / vstavljanje prilagodljivega stojala za steklenice.....	26
	10	Pokrov predala, varen za Fruit & Vegetable.....	26
		Odtajanje naprave.....	27
		Ročno odtajanje zamrzovalnega predala* .....	27
		Čiščenje aparata.....	27
		<b>10 Pomoč strankam.....</b>	<b>28</b>
		10.1 Tehnični podatki.....	28
		10.2 Zvoki delovanja.....	28
		10.3 Tehnične napake.....	29
		10.4 Servisna služba.....	30
		10.5 Nazivna ploščica.....	30
		<b>11 Zaustavljanje delovanja.....</b>	<b>30</b>
		<b>12 Odstranjevanje.....</b>	<b>30</b>
		12.1 Aparat pripravite za odstranitev.....	30
		12.2 Okolju prijazno odstranjevanje aparata.....	30
		Proizvajalec ves čas deluje v smeri nadaljnega razvoja vseh tipov in modelov. Prosimo za razumevanje, ker si pridržujemo pravico do sprememb oblike, opreme in tehnike.	

Simbol	Obrazložitev
	<b>Preberite navodila</b> Pozorno preberite navodila v tem navodilu, da boste spoznali vse prednosti vašega novega aparata.

Simbol	Obrazložitev
	<p><b>Dodatne informacije na voljo na spletu</b>  Digitalna navodila z dodatnimi informacijami in v drugih jezikih so na voljo na spletu prek kode QR na sprednji strani teh navodil ali z vnosom servisne številke na naslovu <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a>.  Servisna številka je navedena na tipski ploščici:</p>  <p>Fig. Simbolična slika</p>
	<p><b>Preverjanje naprave</b>  Vse dele preverite, ali so utrpeli poškodbe med transportom. V primeru reklamacij se obrnite na trgovca ali na službo za stranke.</p>
	<p><b>Odstopanja</b>  Navodila so veljavna za več modelov, odstopanja so mogoča. Poglavlja, ki veljajo samo za določene modele, so označena z zvezdico (*).</p>
	<p><b>Navodila za ravnanje in rezultati ravnanja</b>  Navodila za ravnanje so označena z ►.  Rezultati ravnanja so označeni z ▷.</p>
	<p><b>Videoposnetki</b>  Videoposnetki o aparatih so na voljo na kanalu YouTube za gospodinjske aparate Liebherr-Hausgeräte.</p>

## Licence odprtrega vira:

Naprava vsebuje programske komponente, ki uporabljajo licence odprtrega vira. Informacije o uporabljenih licencah odprtrega vira lahko pridobite na naslovu: [home.liebherr.com/open-source-licences](http://home.liebherr.com/open-source-licences)

Ta navodila za uporabo veljajo za:

(S)RB..	52..
KB 52Vc20	

# 1 Kratek opis aparata

## 1.1 Obseg dobave

Vse dele preverite, ali so utrpeli poškodbe med transportom. V primeru reklamacij se obrnite na trgovca ali na servisno službo. (glejte 10.4 Servisna služba)

Pošiljka se sestavljeni iz naslednjih delov:

- Samostojecí aparát
- Oprema (odvisno od modela)
- Montažní materiál (odvisno od modela)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Servisní brožura

## 1.2 Pregled naprave in opreme

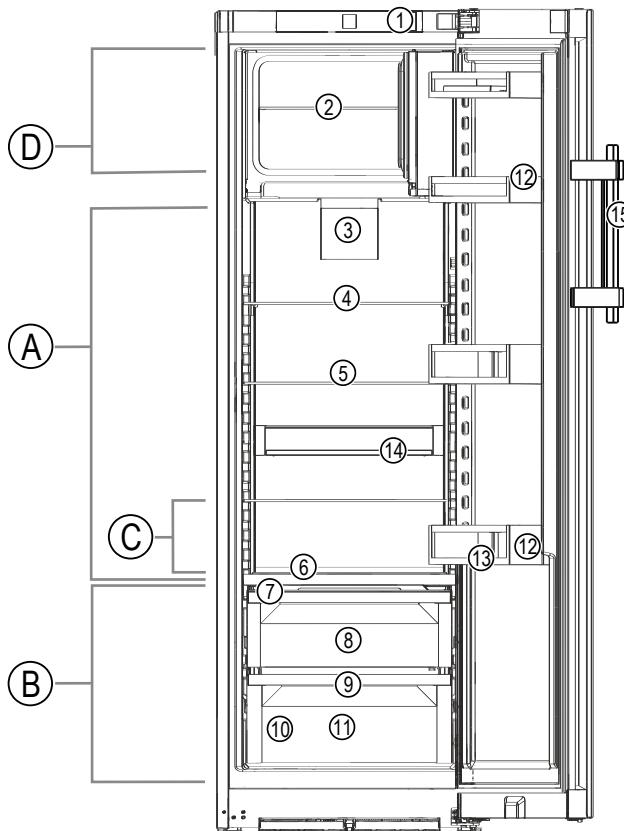


Fig. 1 Simbolična slika

### Temperaturno območje

- |                          |                                       |
|--------------------------|---------------------------------------|
| (A) Hladilnik            | (B) BioFresh                          |
| (C) Najhladnejše območje | (D) Zmrzovalni predal s 4 zvezdicami* |

### Oprema

- |   |                           |
|---|---------------------------|
| (1) Elementi za upravljanje                               | (9) Odtočna odprtina      |
| (2) Steklena plošča zamrzovalnega predala s 4 zvezdicami* | (10) Nazivna ploščica     |
| (3) Ventilator z aktivnim oglenim filtrom FreshAir        | (11) Meat & Dairy-Safe    |
| (4) Deljiva odlagalna polica                              | (12) Vratna polica        |
| (5) Odlagalna polica                                      | (13) Držalo za steklenice |
| (6) Prilagodljivo stojalo za steklenice                   | (14) VarioSafe*           |
| (7) Pokrov Fruit & Vegetable-Safe                         | (15) Vzvodna ročica*      |
| (8) Fruit & Vegetable-Safe                                |                           |

### Nasvet

► Odlagalni prostori, predali ali košare so v dobavnem stanju razvrščeni za najbolj učinkovito uporabo energije. Spremembe razporeditev znotraj razpoložljivih možnosti vstavitev, npr. odlagalnih prostorov v hladilnem delu, ne vplivajo na uporabo energije.

## 1.3 SmartDevice

SmartDevice je rešitev za povezovanje vašega hladilnika.

Če je vaš aparat združljiv s SmartDevice ali je nanj pripravljen, lahko svoj aparat hitro in enostavno povezete z svoje omrežje WLAN. Z aplikacijo SmartDevice lahko svoj aparat upravljate na mobilni končni napravi. V aplikaciji SmartDevice so vam na voljo dodatne funkcije in možnosti nastavitev.

# Splošni varnostni napotki

Aparat, pripravljen Vaš aparat je pripravljen na uporabo na SmartDevice: s SmartDeviceBox. Najprej morate kupiti in namestiti SmartDeviceBox. Če želite svoj aparat povezati v omrežje WLAN, morate prenesti aplikacijo SmartDevice.



Več informacij o [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)  
SmartDevice:

Kupite SmartDeviceBox v trgovini Liebherr-Hausgeräte:  
[home.liebherr.com/shop/de/deu-smartdevicebox.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu-smartdevicebox.html)

Prenesite aplikacijo SmartDevice:



Po namestitvi in nastavitev aplikacije SmartDevice lahko svoj aparat z aplikacijo SmartDevice in funkcijo aparata WLAN (glejte WLAN) povežete v svoje omrežje WLAN.

## Nasvet

Funkcija SmartDevice ni na voljo v naslednjih državah: Rusija, Belorusija, Kazahstan.

Možnosti SmartDeviceBox ne morete uporabljati.

## 1.4 Področja uporabe aparata

### Uporaba v skladu s pravili

Naprava je primerna le za hlajenje živil v gospodinjskem okolju. Sem spada npr. uporaba

- v osebnih kuhinjah, penzionih z zajtrkom,
- s strani gostov v podeželskih hišicah, hotelih, motelih in drugih prenočitvenih objektih,
- pri kateringu in podobnih storitvah v veletrgovinah.

Aparat ni primeren za zmrzovanje živil.\*

Aparata ni mogoče uporabljati kot vgradno napravo.

Katera koli druga uporaba ni dovoljena.

### Predvidljiva napačna raba

Naslednji načini uporabe so izrecno prepovedani:

- Shranjevanje in hlajenje zdravil, krvne plazme, laboratorijskih preparatov in podobnih snovi in izdelkov v skladu z direktivo o medicinskih pripomočkih, 2007/47/ES
- Uporaba v eksplozijsko ogroženih območjih

Neprimerna uporaba aparata lahko povzroči poškodbe in kvarjenje shranjenih dobrin.

### Klimatski razredi

Aparat je narejen v skladu s klimatskim razredom za delovanje pri omejenih temperaturah okolice. Klimatski razred, v katerega spada vaš aparat, je natisnjen na nazivni ploščici.

### Nasvet

► Da zagotovite brezhibno delovanje, upoštevajte navedene temperature okolja.

Klimatski razred	za temperaturo okolice od
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C
SN-ST	10 °C do 38 °C
SN-T	10 °C do 43 °C

## 1.5 Skladnost

Tesnost krogotoka hladilnega sredstva je preizkušena. Aparat ustreza zadevnim varnostnim predpisom in direktivam.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na spletnem mestu: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

Predal BioFresh je skladen z zahtevami standarda DIN EN 62552:2020 za hladilne predale.

## 1.6 Snovi SVHC v skladu z Uredbo REACH

Kliknite to povezavo, če želite preveriti, ali vaš aparat vključuje snovi SVHC v skladu z Uredbo REACH [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.7 Zbirka podatkov EPREL

Od 1. marca 2021 bodo podatki o oznaki porabe energije in okoljevarstvenih zahtevah na voljo v evropski zbirki podatkov o izdelkih (EPREL). Zbirka podatkov o izdelkih je na voljo na naslovu <https://eprel.ec.europa.eu/>. Pozvani boste, da vnesete oznako modela. Oznaka modela je navedena na tipski ploščici.

## 1.8 Nadomestni deli

Razpoložljivost nadomestnih delov za funkcionalne dele in dele opreme, ki se lahko skladiščijo, znaša 15 let.

## 2 Splošni varnostni napotki

Ta navodila za uporabo skrbno hranite, tako da jih lahko kadar koli znova preberete.

Če aparat izročite naslednjemu imetniku, mu izročite tudi navodila za uporabo.

Za pravilno in varno uporabo aparata pred uporabo skrbno preberite ta navodila za uporabo. Vedno upoštevajte navodila, varnostne napotke in opozorila, navedena v njih. Ti razdelki so pomembni za varno in brezhibno inštalacijo in uporabo aparata.

## Nevarnosti za uporabnika:

- Ta aparat lahko uporabljamjo otroci in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pri tem pod nadzorom ali pa so bili seznanjeni z varno uporabo polnilnika in se zavedajo morebitnih nevarnosti.  
Otroci se z napravo ne smejo igrati. Čiščenja in vzdrževanja s strani uporabnika otroci ne smejo izvajati brez nadzorstva. Otroci, stari 3-8 let, lahko polnijo in praznijo napravo. Otroci, mlajši od 3 let, se ne smejo približevati napravi, če niso pod neprestanim nadzorom.
- Vtičnica mora biti lahko dostopna, da lahko aparat v skrajnem primeru hitro odklopite z električnega omrežja. Biti mora izven območja zadnjega dela naprave.
- Ko želite aparat izklopiti iz električnega omrežja, vedno primite za vtič. Ne vlecite za kabel.
- V primeru napake izvlecite vtič ali izključite varovalko.
- Ne poškodujte napeljave priključka na omrežje. Aparata ne uporabljamje s poškodovano napeljavbo.
- Popravila in posege na aparatu lahko opravlja samo servisna služba ali drugi za to izšolani strokovnjaki.
- Aparat montirajte, priključite in odvrzite le v skladu z navodili.

## Nevarnost požara:

- Vsebovano hladilno sredstvo (podatki na nazivni ploščici) je okolju prijazno, a vnetljivo. Izhajajoče hladilno sredstvo se lahko vname.
  - Ne poškodujte cevi obtoka hlajenja.
  - V notranosti aparata ne uporabljamje virov vžiga.
  - V notranosti aparata ne uporabljamje električnih naprav (npr. parnih čistilcev, grelnih teles, aparatov za pripravo sladoleda itd.).
  - Če uhaja hladilno sredstvo: Odstranite odprt ogenj ali druge vire vžiga v bližini postavitve aparata. Prostor dobro prezračite. Obvestite servisno službo.

- V aparatu ne hranite eksplozivnih snovi ali razpršil z vnetljivimi potisnimi plini, kot so npr. butan, propan, pentan itd. Takšna razpršila boste razpoznali po natisnjeni navedbi vsebine ali po simbolu za vnetljive snovi. Morebitno uhajajoči plini se lahko zaradi električnih podsklopov vnamejo.
- Prižgane sveče, svetilke in druge predmete z odprtim ognjem držite proč od aparata, da ne pride do vžiga.
- Alkoholne pijače in druge posode, ki vsebujejo alkohol, hranite le trdno zaprte. Morebitno uhajajoč alkohol se lahko zaradi električnih podsklopov vname.

## Nevarnost padca ali prevrnitve:

- Podstavkov, predalov, vrat itn. ne uporabljamje kot stopnico in se nanje ne naslanjajte. To velja posebno za otroke.

## Nevarnost zaradi zastrupitve z živil:

- Ne uživajte živil, ki ste jih predolgo hranili v aparatu.

## Nevarnost omrzlin, občutka odrevenelosti in bolečin:

- Preprečujte daljši stik kože z mrzlimi površinami ali ohlajeno/zamrznjeno hrano ali poskrbite za ustrezne zaščitne ukrepe, npr. nosite rokavice.

## Nevarnost osebnih in materialnih poškodb:

- Vroča para lahko povzroči telesne poškodbe. Za odtajevanje ne uporabljamje električnih grelnih ali parnih čistilnih aparatov, odprtega ognja ali razpršil za odtajevanje.
- Ledu ne odstranjujte z ostrimi predmeti.

## Nevarnost stiska:

- Pri odpiranju in zapiranju vrat se ne dotikajte tečajev. Lahko ukleščite prste.

## Simboli na napravi:



Simbol se lahko nahaja na kompresorju. Nanaša se na olje v kompresorju in opozarja na naslednjo nevarnost: Lahko je smrtno, če ga pogoltnete ali če vdre v dihalne poti. Ta napotek je pomemben samo za recikliranje. V normalnem načinu ne obstaja nobena nevarnost.



Simbol se nahaja na kompresorju in označuje nevarnost vnetljivih snovi. Nalepke ne odstranite.



Takšno ali podobno nalepko boste lahko našli na zadnji strani naprave. Opozarja na to, da so v vratih in/ali v ohišju vakuumski izolacijski paneli (VIP) ali perlitovi paneli. Ta napotek je pomemben samo za recikliranje. Nalepke ne odstranite.

# Način delovanja zaslona Touch

**Upoštevajte opozorila in nadaljnje specifične napotke v drugih poglavjih:**

	NEVARNOST	označuje neposredno nevarno situacijo, katere posledica je lahko smrt ali težke telesne poškodbe, če je ne preprečite.
	OPOZORILO	označuje nevarno situacijo, katere posledica je lahko smrt ali težke telesne poškodbe, če je ne preprečite.
	POZOR	označuje nevarno situacijo, katere posledica so lahko lažje ali srednje telesne poškodbe, če je ne preprečite.
	OBVESTILO	označuje nevarno situacijo, katere posledica je lahko materialna škoda, če je ne preprečite.
	Nasvet	označuje uporabne napotke in namige.

Simbol	Opis
	<b>Puščica z navedbo ure:</b> Do naslednjega prikaza na zaslonu traja navedeni čas.
	<b>Odprite simbol »nastavitevni meni«:</b> Premaknete se do nastavitevnega menija in odprite nastavitevni meni. Če je potrebno: V nastavitevenem meniju se pomaknite do želene funkcije. (glejte 3.2.1 Odprite nastavitevni meni)
	<b>Odprite simbol »napredni meni«:</b> Premaknete se do naprednega menija in odrite napredni meni. Če je potrebno: V naprednem meniju se pomaknite do želene funkcije. (glejte 3.2.2 Odrite napredni meni)
V 10 sekundah ni nobenega dejanja	Če 10 sekund na zaslonu ne izvedete nobenega ukrepa, se ta preklopi nazaj v nadrejeni meni ali neposredno na prikaz stanja.
Odrite vrata in jih znova zaprite	Če odprete vrata in jih zopet zaprete, se prikaz preklopi naravnost nazaj na prikaz stanja.

*Opomba: Slike zaslona so prikazane z angleškimi izrazi.*

## 3 Način delovanja zaslona Touch

Napravo upravljate z zaslonom Touch. Z zaslonom Touch (v nadaljevanju imenovan »zaslon«) izbirate funkcije naprave, tako da se jih dotaknete. Če 10 sekund na zaslonu ne izvedete nobenega ukrepa, se ta preklopi nazaj v nadrejeni meni ali neposredno na prikaz stanja.

### 3.1 Krmarjenje in razlaga simbolov

Na slikah se uporablja različne simbole za krmarjenje z zaslonom. Ti simboli so opisani v preglednici v nadaljevanju.

Simbol	Opis
	<b>Pritisnite navigacijsko puščico naprej:</b> V meniju se pomaknete za en korak naprej.
	<b>Pritisnite navigacijsko puščico nazaj:</b> V meniju se pomaknete za en korak nazaj.
	<b>Navigacijsko puščico pritisnite večkrat zapored:</b> V meniju se pomaknete do želene funkcije.
	<b>Pritisnite simbol za potrditev:</b> Aktiviranje/deaktiviranje funkcije. Odrite podmeni.
	<b>Pritisnite simbol za potrditev v povezavi s simbolom za premik nazaj:</b> Pomaknite se za eno raven menija nazaj.
	<b>Puščica z uro:</b> Do naslednjega prikaza na zaslonu traja več kot 10 sekund.

## 3.2 Meniji

Funkcije naprave so razporejene v različne menije.

Meni	Opis
Glavni meni	Ko napravo vklopite, se samodejno znajde v glavnem meniju. Od tukaj se pomikate do najpomembnejših funkcij naprave, nastavitevnega menija in naprednega menija.
Nastavitevni meni	Nastavitevni meni vsebuje nadaljnje funkcije naprave za nastavljanje vaše naprave. (glejte 3.2.1 Odrite nastavitevni meni)
Napredni meni	Napredni meni vsebuje posebne funkcije naprave za nastavljanje vaše naprave. Dostop do razširjenega menija je zaščiten s številčno kodo <b>151</b> . (glejte 3.2.2 Odrite napredni meni)

### 3.2.1 Odrite nastavitevni meni

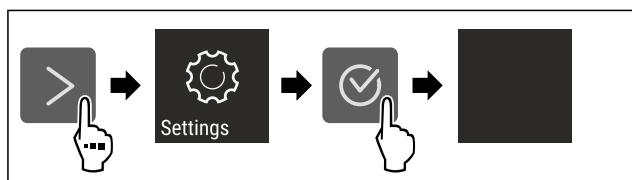


Fig. 2 Simbolična slika

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Nastavljeni meni je odprt.
- ▶ Če je potrebno: Pomaknite se do želene funkcije.

### 3.2.2 Odprite napredni meni

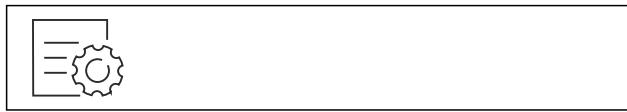


Fig. 3

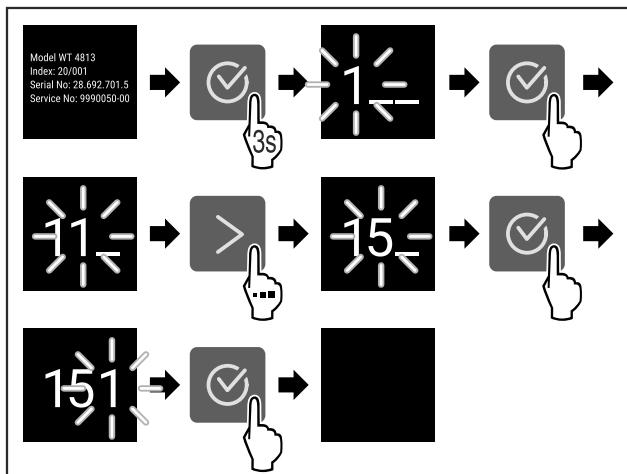


Fig. 4 Simbolična slika, dostop s številčno kodo 151

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Napredni meni je odprt.
- ▶ Če je potrebno: Pomaknite se do želene funkcije.

## 3.3 Način spanja

Če se zaslona ne dotaknete 1 minuto, se preklopi način spanja. V načinu spanja je svetlost prikazovanja zatemnjena.

### 3.3.1 Izhod iz načina spanja

- ▶ Pritisnite katero koli tipko za krmarenje.
- ▶ Način spanja se konča.

## 4 Zagon

### 4.1 Vklop naprave (prvi zagon)

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoj:

- Naprava je postavljena in priključena v skladu z navodili za montažo.
- Vsi lepljni trakovi, samolepilne in zaščitne folije ter transportna varovala v napravi in na njej so odstranjeni.
- Vsi reklamni elementi so odstranjeni iz predalov.
- Način delovanja zaslona Touch poznate. (glejte 3 Način delovanja zaslona Touch)

#### Napravo vklopite na zaslonu Touch:

- ▶ Če je zaslon v načinu spanja: Pritisnite simbol za potrditev.
- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.

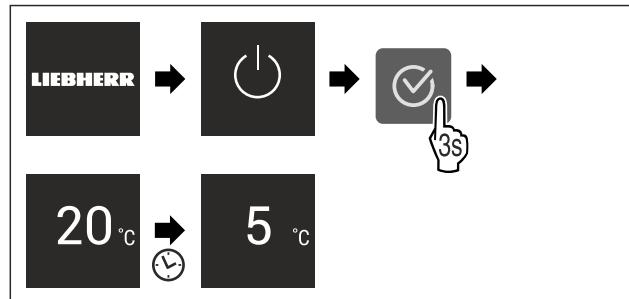


Fig. 5 Simbolična slika

- ▶ Prikaže se prikaz stanja.
- ▶ Naprava hlađi na tovarniško nastavljeni temperaturi.
- ▶ Naprava se zažene v demonstracijskem načinu (prikaže se prikaz stanja z napisom DEMO): Če je naprava v demonstracijskem načinu, ga lahko deaktivirate v naslednjih 5 minutah. (glejte Demonstracijski način)

#### Nadaljnje informacije:

- Zaženite SmartDevice. (glejte 1.3 SmartDevice) in (glejte WLAN)

#### Nasvet

Proizvajalec priporoča:

- ▶ Vstavljanje živil: Počakajte pribl. 6 ur, dokler ni dosežena nastavljena temperatura.
- ▶ **Zamrznjena živila** vložite pri -18 °C ali nižji temperaturi.\*
- ▶ Upoštevajte nasvete za shranjevanje. (glejte 5.1 Nasveti za shranjevanje)

#### Nasvet

Pribor lahko kupite v trgovini Liebherr-Hausgeräte na [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 5 Skladiščenje

### 5.1 Nasveti za shranjevanje



#### OPOZORILO

Nevarnost požara

- ▶ V prostoru za živila v aparatu ne uporabljajte električnih naprav, razen če tega ne dovoli proizvajalec.

#### Nasvet

Poraba energije narašča in moč hlajenja se niža, če ni dovolj prezračevanja.

- ▶ Zračne reže morajo biti vedno proste.

Upoštevajte naslednje smernice za shranjevanje:

- Zračne reže na ventilatorju morajo biti vedno proste.
- V zamrzovalnem predalu: Živila dobro zapakirajte.\*
- Živila, ki rada prevzamejo ali oddajajo vonj oz. okus, zaprite v zaprte vsebnike ali jih prekrijte.
- Surovo meso ali surove ribe zapakirajte v čiste, zaprte posode. S tem preprečite, da bo meso ali ribe v stiku z drugimi živili ali kapalo po teh.
- Tekočine hranite v zaprtih posodah.
- Živila hranite na razdalji, da lahko zrak dobro kroži.
- Živila shranujte skladno s podatki na embalaži.
- Vedno upoštevajte minimalni rok trajanja, ki je naveden na embalaži.

#### Nasvet

Zaradi neupoštevanja teh pogojev se lahko živila pokvarijo.

# Skladiščenje

## 5.2 Hladilnik

Zaradi kroženja zraka se v napravi vzpostavijo različna temperaturna območja. Različna temperaturna območja so v pregledu naprave in opreme. (glejte 1.2 Pregled naprave in opreme)

### 5.2.1 Razporeditev živil

- Zgornje območje in vrata: Shranjevanje masla, sira, konzerv in tub.
- Najhladnejše temperaturno območje: Shranjevanje lahko pokvarljivih živil, kot so pripravljene jedi.

## 5.3 BioFresh

Predal BioFresh omogoča daljši čas hranjenja nekaterih svežih živil v primerjavi z običajnim hlajenjem.

### Nasvet

Če je temperatura nižja od 0 °C, lahko živila zamrznejo.

- Na hlad občutljiva živila, kot so kumarice, jajčevci, bučke ter na hlad občutljivo južno sadje hranite v hladilniku.

### 5.3.1 Fruit & Vegetable-Safe

Tu se vzpostavi klima za shranjevanje, katere temperatura je v bližini 0 °C. Pokrov predala skrbi za trajno prisotno vlažnost zraka. Ta klima za shranjevanje je primerna za hranjenje nepakiranih živil z visoko lastno vlažnostjo (npr. solata, zelenjava, sadje).

Vlažnost zraka v predalu je odvisna od vsebnosti vlage vstavljenega hlajenega blaga in od pogostosti odpiranja. Vlažnost zraka lahko uravnava.

### Razporeditev živil

- Shranjujte nepakirano sadje in zelenjavico.  
Če je vlažnost zraka previsoka:  
► Regulirajte vlažnost.

### 5.3.2 Meat & Dairy-Safe

Tu se vzpostavi klima za shranjevanje, katere temperatura je v bližini 0 °C. Ta klima za shranjevanje je primerna za občutljiva živila (npr. mlečni izdelki, meso, ribe, klobase).

### Razporeditev živil

- Shranjujte suha ali zapakirana živila.

## 5.4 \*\*\*\* Zamrzovalni predal\*

Tukaj se pri -18 °C vzpostavijo suhi, ledeno hladni klimatski pogoji shranjevanja. Ledeno hladni pogoji za shranjevanje so primerni za shranjevanje globoko zamrznjenih in zamrznjenih živil za več mesecev, za pripravo ledenih kock ali za zamrzovanje svežih živil.

Temperatura zraka v zamrzovalnem predalu, ki jo merimo s termometrom ali drugimi merilnimi napravami, lahko niha. Temperaturna nihanja so večja v na pol polnem ali praznem zamrzovalnem predalu, zato lahko temperature dosežejo več kot -18 °C.

### 5.4.1 Zamrzovanje živil

V 24 urah lahko naenkrat zamrznete največ toliko svežih živil, kot je navedeno na napisni ploščici (glejte 10.5 Nazivna ploščica) pod »Kapaciteta zamrzovanja ... kg/24h«.

Da lahko živila hitro zamrznejo do jedra, upoštevajte naslednje količine na pakiranje:

- Sadje, zelenjava do 1 kg
- Meso do 2,5 kg

### Razporeditev živil



Nevarnost poškodb zaradi črepinj!

Steklenice in pločevinke lahko pri zamrzovanju počijo. To velja predvsem za napitke z ogljikovo kislino.

- Steklenic in pločevinke ne zmrzuje.

- Za največji učinek zamrzovanja: Pred zamrzovanjem odstranite stekleno ploščo.\*
- Zapakirana živila položite v zamrzovalni predal.

### Odtajanje živil



Nevarnost zaradi zastrupitve z živili!

- Odtajanih živil ne zamrzujte ponovno.
- Odtajana živila pripravite čim prej.

Živila lahko odtajate na različne načine:

- v hladilniku
- v mikrovalovni pečici
- v pečici/ventilatorski pečici
- na sobni temperaturi
- Ven vzemite samo toliko živil, kot jih potrebujete.

## 5.5 Časi hranjenja živil

Navedeni časi hranjenja so orientacijske vrednosti.

Pri živilih s podatkom o minimalnem roku trajanja velja vedno datum, natisnjen na embalaži.

### 5.5.1 Hladilnik

Velja minimalni rok trajanja, ki je naveden na embalaži.

### 5.5.2 BioFresh

Orientacijske vrednosti trajanje hranjenja v predalu Meat & Dairy-Safe

Maslo	pri 1 °C	do 90 dni
Trdi sir	pri 1 °C	do 110 dni
Mleko	pri 1 °C	do 12 dni
Salama, narezek	pri 1 °C	do 8 dni
Perutnina	pri 1 °C	do 6 dni
Svinjina	pri 1 °C	do 6 dni
Govedina	pri 1 °C	do 6 dni
Divjačina	pri 1 °C	do 6 dni

### Nasvet

- Upoštevajte, da se živila, bogata z beljakovinami, hitreje pokvarijo. To pomeni, da se lupinarji in raki pokvarijo hitreje od rib, ribe pa hitreje od mesa.

Orientacijske vrednosti trajanje hranjenja v predalu Fruit & Vegetable-Safe

### Zelenjava, solate

artičoke	pri 1 °C	do 14 dni
Zelena	pri 1 °C	do 28 dni
Cvetača	pri 1 °C	do 21 dni
Brokoli	pri 1 °C	do 13 dni

Orientacijske vrednosti trajanje hranjenja v predalu Fruit & Vegetable-Safe		
Radič	pri 1 °C	do 27 dni
Motovilec	pri 1 °C	do 19 dni
Grah	pri 1 °C	do 14 dni
Kodrasti kapus	pri 1 °C	do 14 dni
Korenje	pri 1 °C	do 80 dni
Česen	pri 1 °C	do 160 dni
Koleraba	pri 1 °C	do 14 dni
Glavnata solata	pri 1 °C	do 13 dni
Zelišča	pri 1 °C	do 13 dni
Por	pri 1 °C	do 29 dni
Gobe	pri 1 °C	do 7 dni
Redkvica	pri 1 °C	do 10 dni
Brstični ohrov	pri 1 °C	do 20 dni
Beluši	pri 1 °C	do 18 dni
Špinaca	pri 1 °C	do 13 dni
Ohrov	pri 1 °C	do 20 dni
<b>Sadje</b>		
marelice	pri 1 °C	do 13 dni
Jabolka	pri 1 °C	do 80 dni
Hruške	pri 1 °C	do 55 dni
Robidnice	pri 1 °C	do 3 dni
Datljivi	pri 1 °C	do 180 dni
Jagode	pri 1 °C	do 7 dni
Fige, smokve	pri 1 °C	do 7 dni
Borovnice	pri 1 °C	do 9 dni
Maline	pri 1 °C	do 3 dni
Ribez	pri 1 °C	do 7 dni
Češnje, sladke	pri 1 °C	do 14 dni
Kivi	pri 1 °C	do 80 dni
Breskve	pri 1 °C	do 13 dni
Češaplje	pri 1 °C	do 20 dni
Brusnice	pri 1 °C	do 60 dni
Rabarbara	pri 1 °C	do 13 dni
Kosmulje	pri 1 °C	do 13 dni
Grozđje	pri 1 °C	do 29 dni

## 5.5.3 Zamrzovalni predal\*

Orientacijske vrednosti za trajanje hranjenja različnih živil		
Sladoled	pri -18 °C	2 do 6 mesecev
Klobase, šunka	pri -18 °C	2 do 3 mesecev
Kruh, pecivo	pri -18 °C	2 do 6 mesecev
Divjačina, svinjina	pri -18 °C	6 do 9 mesecev
Ribe, mastne	pri -18 °C	2 do 6 mesecev
Ribe, puste	pri -18 °C	6 do 8 mesecev

Orientacijske vrednosti za trajanje hranjenja različnih živil		
Sir	pri -18 °C	2 do 6 mesecev
Perutnina, govedina	pri -18 °C	6 do 12 mesecev
Sadje, zelenjava	pri -18 °C	6 do 12 mesecev

## 6 Varčevanje z energijo

- Vedno pazite na dobro prezračevanje in odzračevanje. Zračnih odprtin oz. mrež ne pokrivajte.
- Zračne reže ventilatorja morajo biti vedno proste.
- Naprave ne postavljajte na mesta, ki so neposredno izpostavljena sončnim žarkom, poleg ogrevalnih in podobnih naprav.
- Če napravo postavite neposredno ob pečico, se poraba energije lahko malo poviša. To je odvisno od trajanja uporabe in intenzivnosti uporabe pečice.
- Poraba energije je odvisna od pogojev namestitve npr. od temperature okolice (glejte 1.4 Področja uporabe aparata). Če je temperatura okolice višja, se lahko poraba energije poveča.
- Aparat čim prej spet zaprite.
- Kolikor nižjo temperaturo nastavite, toliko večja bo poraba energije.
- Živila shranjujte sortirano: [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).
- Vsa živila hranite dobro zapakirana in pokrita. Tvorjenje sreža se prepreči.
- Živila vzemite ven samo za toliko časa, kolikor jih potrebujete, zato da se ne segrejejo preveč.
- Vstavljanje toplih jedi: počakajte, da se najprej ohladijo na sobno temperaturo.
- Zamrznjena živila odtajajte v hladilniku.\*
- Če je v aparatu debela plast sreža: Odtajajte aparat.\*
- V primeru daljših dopustov uporabite način HolidayMode (glejte HolidayMode).

## 7 Upravljanje

### 7.1 Elementi za upravljanje in prikaz

#### 7.1.1 Prikazovalnik Status



Fig. 6

(1) Prikaz temperature hladilnika

Prikazovalnik Status kaže nastavljeno temperaturo in predstavlja izhodni prikazovalnik. Od tam dalje se lahko premaknete do funkcij in nastavitev.

#### 7.1.2 Prikazni simboli

Prikazni simboli informirajo o trenutnem stanju aparata.

Simbol	Stanje aparata
	<b>Standby</b> Aparat ali temperaturno območje je izklopljeno.

# Upravljanje

Simbol	Stanje aparata
	<b>Utripajoča številka</b> Aparat deluje. Temperatura utripa, dokler ni dosežena nastavljena vrednost.
	<b>Utripajoč simbol</b> Aparat deluje. Nastavitev se izvaja.
	<b>Oblaček se obnovi</b> Funkcija se aktivira.

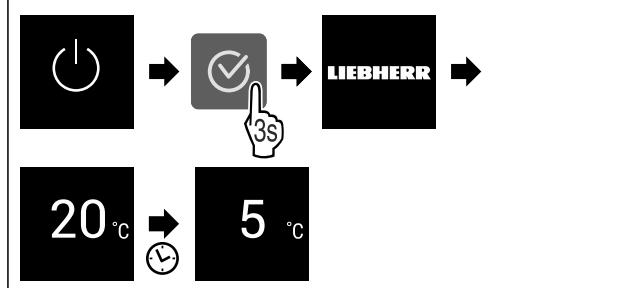


Fig. 9 Simbolična slika

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.  
Če se naprava zažene v demonstracijskem načinu:
  - Deaktivirajte demonstracijski način. (glejte Deaktivirajte demonstracijski način)
  - Naprava je vklopljena.
  - Prej opravljene nastavitev so shranjene.
  - Naprava hlađi na nastavljeno ciljno temperaturo.



## WLAN

S to funkcijo lahko svoj aparat povežete v omrežje WLAN. Potem ga lahko prek aplikacije SmartDevice upravljate na mobilni končni napravi. S to funkcijo lahko prekinete ali ponastavite povezavo WLAN.

Če želite svoj aparat povezati v omrežje WLAN, potrebujete SmartDeviceBox.

Več informacij o SmartDevice: (glejte 1.3 SmartDevice)

### Nasvet

Funkcija SmartDevice ni na voljo v naslednjih državah: Rusija, Belorusija, Kazahstan.

Možnosti SmartDeviceBox ne morete uporabljati.

### Prva vzpostavitev povezave WLAN

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- SmartDeviceBox je kupljen in vstavljen. (glejte 1.3 SmartDevice)
- Aplikacija SmartDevice je nameščena (glejte [apps.home.liebherr.com](http://apps.home.liebherr.com)).
- Registracija v aplikaciji SmartDevice je končana.

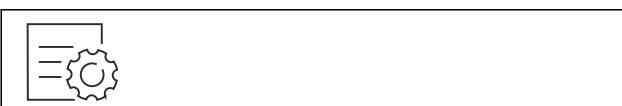


Fig. 7

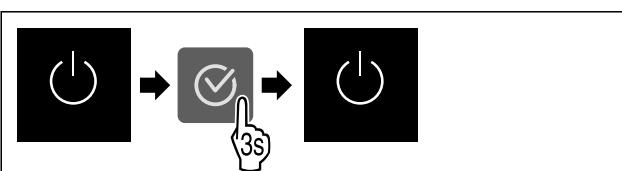


Fig. 8

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Naprava je izklopljena.
- Na zaslonu se prikaže simbol pripravljenosti.
- Zaslon postane črn.

### Vklop naprave

- Če je zaslon v načinu spanja:
  - Pritisnite katero koli tipko za krmarjenje.



Fig. 10

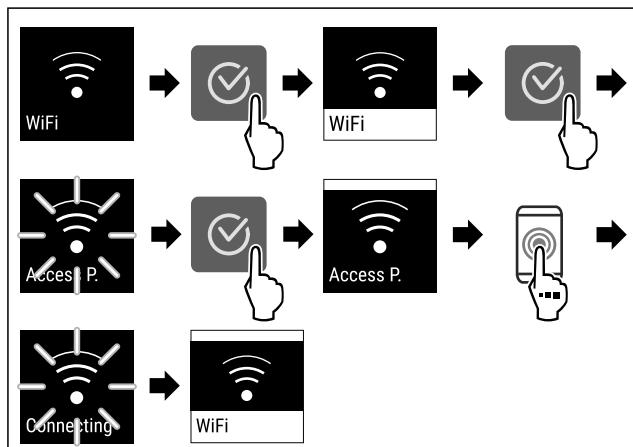


Fig. 11

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Povezava je vzpostavljena.

## Prekinitev povezave WLAN



Fig. 12

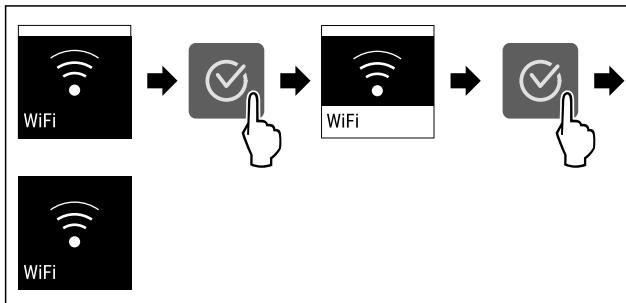


Fig. 13

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Povezava je prekinjena.

## Ponastavitev povezave WLAN

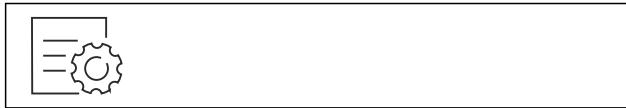


Fig. 14

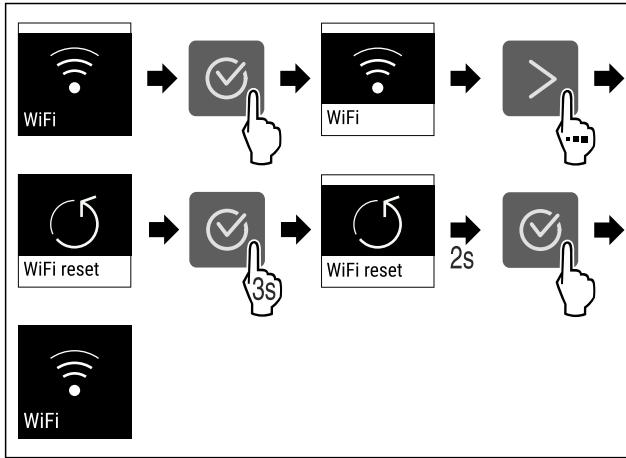


Fig. 15

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Povezava WLAN in druge nastavitev WLAN so ponastavljene na tovarniške nastavitev.

## Prikaz informacij o povezavi WLAN



Fig. 16

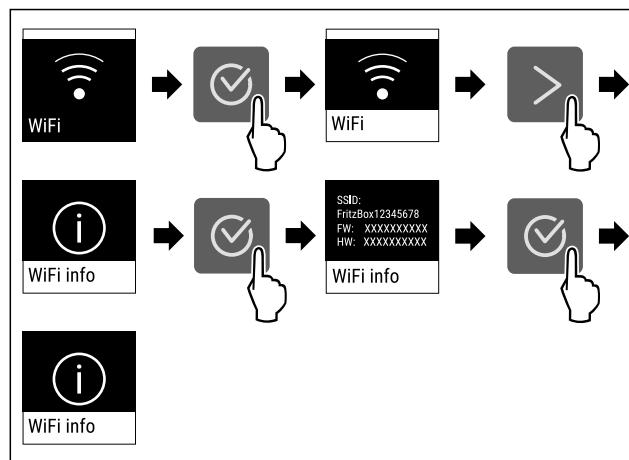


Fig. 17

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.

## 5 °C Temperatura

S to funkcijo nastavljate temperaturo.

Temperatura je odvisna od naslednjih dejavnikov:

- Pogostosti odpiranja vrat
- Trajanje odpiranja vrat
- Temperatura prostora na mestu postavitve naprave
- Vrsta, temperatura in količina živil

Temperaturno območje	Tovarniško nastavljena temperatura	Priporočena nastavitev
5 °C Hladilnik	5 °C	4 °C
0 °C BioFresh	0 °C	B-Value (glejte B-Value BioFresh B-Value )

### Nastavitev temperature v hladilniku

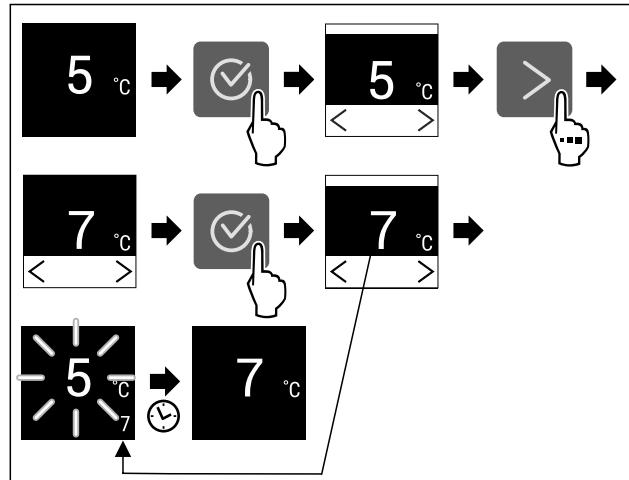


Fig. 18 Simbolična slika

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Temperatura je nastavljena.

### Nastavitev temperature v predalu BioFresh

Temperaturo nastavite prek možnosti **BioFresh B-Value**. (glejte BioFresh B-Value )

# Upravljanje



## Temperaturna enota

S to funkcijo nastavljate temperaturno enoto. Kot temperaturno enoto lahko nastavite stopinje Celzija ali stopinje Fahrenheita.

### Nastavitev temperaturne enote



Fig. 19

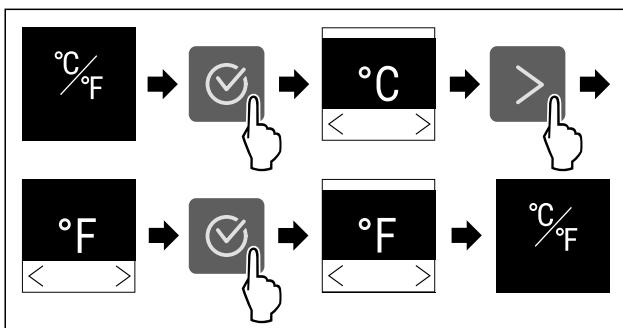


Fig. 20 Simbolična slika: Preklop s stopinj Celzija na stopinje Fahrenheita.

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Temperaturna enota je nastavljena.



## BioFresh B-Value

S to funkcijo nastavite vrednost BioFresh B-Value. Z vrednostjo BioFresh B-Value lahko v predalu BioFresh nastavite nekoliko višjo ali nižjo temperaturo, če je to potrebno zaradi višje ali nižje temperature okolice. Vrednost BioFresh B-Value je ob dostavi nastavljena na vrednost B5. Če spremenite vrednost B-Value, upoštevajte sledečo tabelo:

Vrednost	Opis
B1	Najnižja temperatura
B1-B4	Temperatura lahko pade pod 0 °C, zato lahko živila rahlo zmrznejo.
B5	vnaprej nastavljena temperatura
B9	najvišja temperatura

### Nastavitev vrednosti BioFresh B-Value



Fig. 21

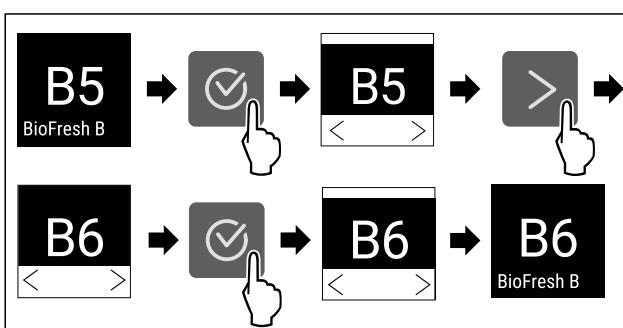


Fig. 22 Simbolična slika: Preklop z B5 na B6.

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- BioFresh B-Value je nastavljena.



## C-Value\*

S to funkcijo nastavite vrednost C-Value. Z vrednostjo C-Value lahko \*\*\*\*-zamrzovalni predal nastavite na malo topleje ali hladnejše. Vrednost C-Value je ob dostavi nastavljena na vrednost C5.

Vrednost	Opis
C1 do C4	****-zamrzovalni predal se ohladi.
C5	Prednastavljena vrednost
C6 do C9	****-zamrzovalni predal se ogreje.

### Nastavitev načina C-Value

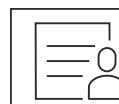


Fig. 23

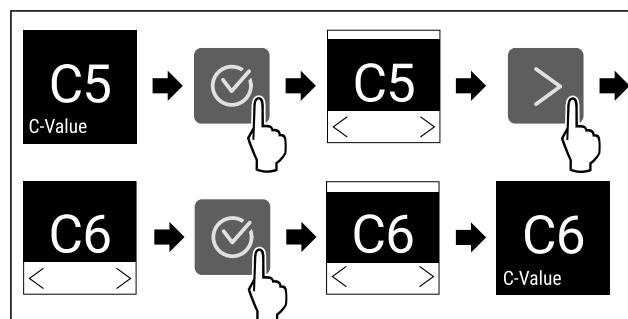


Fig. 24 Simbolična slika: Preklop z C5 na C6.

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- C-Value je nastavljena.



## D-Value

Vrednost D-Value je prednastavljena za vašo napravo in je ni dovoljeno spremenjati.



## SuperCool

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate funkcijo SuperCool. Če aktivirate funkcijo SuperCool, naprava poveča moč hlajenja. S tem dosežete nižje temperature hlajenja. Če želite hitro ohladiti večjo količino živil, lahko aktivirate funkcijo SuperCool.

Če aktivirate funkcijo SuperCool, poleg tega tudi v \*\*\*\* zamrzovalnem predalu dosežete nižje temperature. Če želite v \*\*\*\* zamrzovalnem predalu zamrzniti večjo količino živil, lahko aktivirate funkcijo SuperCool.\*

Ko je funkcija aktivirana, naprava deluje z večjo močjo. Pri tem se lahko glasnost delovanja naprave začasno poveča, hkrati se poveča tudi poraba energije.

### Aktiviranje funkcije SuperCool

Čas za aktiviranje funkcije:

- Če želite v hladilniku shraniti sveža živila: Funkcijo aktivirajte, ko vstavljate živila v predal.
- Če želite v \*\*\*\* zamrzovalnem predalu shraniti sveža živila: Funkcijo aktivirajte 3 ure preden vstavite živila v predal.\*

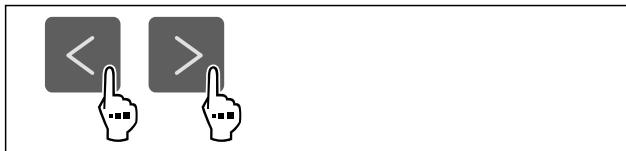


Fig. 25

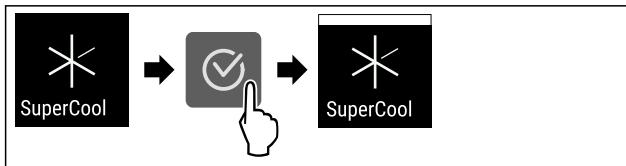


Fig. 26

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- SuperCool je aktiviran.

### Deaktiviranje funkcije SuperCool

SuperCool se samodejno deaktivira po 18 urah. Funkcijo SuperCool lahko kadarkoli deaktivirate tudi ročno:

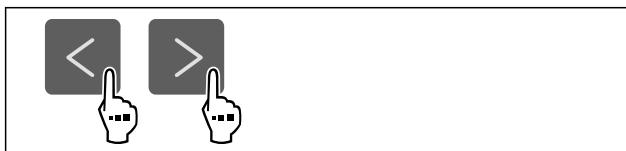


Fig. 27

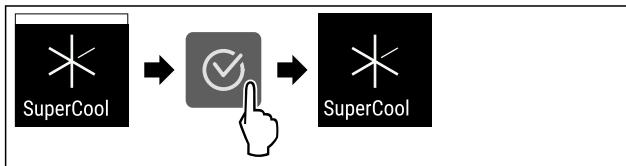


Fig. 28

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- SuperCool je deaktiviran.
- Naprava deluje naprej v običajnem načinu.
- Naprava se ohlaja na prej nastavljeno temperaturo.



### HolidayMode

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate HolidayMode. Če aktivirate funkcijo HolidayMode, se hladilnik nastavi na 15 °C. S tem med daljšo odsotnostjo varčujete z energijo in preprečite slabe vonjave ter pojav plesni.

Stanje naprave pri aktivnem HolidayMode
Hladilnik ohlaja do temperature 15 °C.
BioFresh ohlaja do temperature 15 °C.
V zamrzovalnem predalu **** se ohranja nastavljena temperatura.*
SuperCool je deaktiviran.

### Aktiviranje funkcije HolidayMode

- Hladilnik povsem izpraznite.
- BioFresh povsem izpraznite.

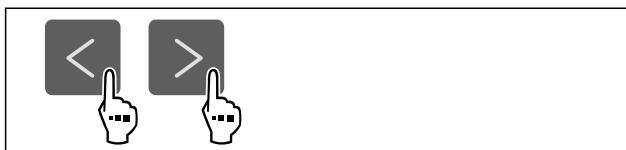


Fig. 29

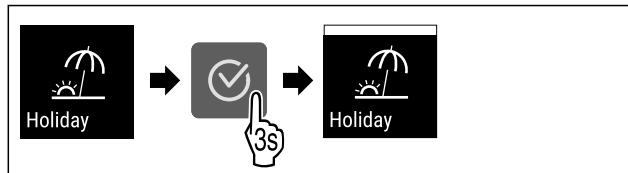


Fig. 30

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- HolidayMode je aktiviran.
- Prikazovalnik temperature prikazuje simbol HolidayMode.

### Deaktivirvanje funkcije HolidayMode



Fig. 31

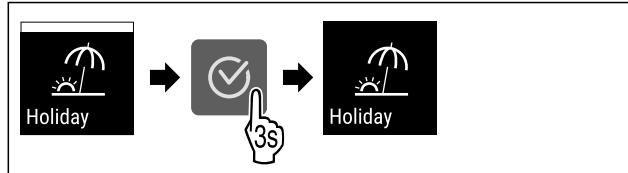


Fig. 32

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- HolidayMode je deaktiviran.
- Naprava se ohlaja na prej nastavljeno temperaturo.

### SabbathMode

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate SabbathMode. Ko aktivirate to funkcijo, se nekatere elektronske funkcije izklopijo. Vaša naprava s tem izpoljuje verske zahteve glede judovskih praznikov, kot npr. na Sabat in izpoljuje certifikat Kosher STAR-K.

Stanje naprave pri aktivnem SabbathMode
Prikaz stanja neprestano prikazuje SabbathMode.
Vse funkcije na zaslonu, razen <b>funkcije Deaktiviranje SabbathMode</b> , so zaklenjene.
Aktivne funkcije ostanejo aktivirane.
Ko zaprete vrata, ostane zaslon svetel.
Notranja osvetlitev je deaktivirana.
Opomniki se ne izvajajo. Nastavljeni časovni interval se ustavi.
Opomniki in opozorila niso prikazani.
Ni alarma na vratih.
Ni alarma za temperaturo.
Cikel odtajanja deluje le ob določenem času brez upoštevanja uporabe aparata.
Po izpadu toka aparat samodejno preklopi nazaj v SabbathMode.

### Stanje naprave

#### Nasvet

Ta aparat ima potrdilo inštituta »Institute for Science and Halacha«. ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Seznam aparativov s certifikatom STAR-K najdete na spletnem mestu [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

# Upravljanje

## Aktiviranje SabbathMode



### OPOZORILO

Nevarnost zastrupitve zaradi pokvarjenih živil!

Če ste aktivirali način SabbathMode in pride do izpada električnega toka, se na prikazu stanja ne prikaže obvestilo o izpadu električnega toka. Ko je izpad električnega toka končan, aparat deluje naprej v načinu SabbathMode. Zaradi izpada električnega toka se lahko živila pokvarijo in povzročijo zastrupitev, če jih užijete.

Po izpadu električnega toka:

- Živil, ki so bila zamrznjena in odtaljena, ne uživajte.



Fig. 33

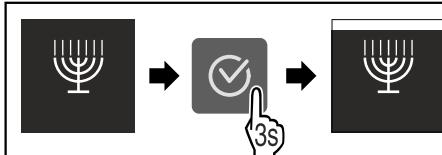


Fig. 34

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- SabbathMode je aktiviran.
- Prikaz stanja neprestano prikazuje SabbathMode.

## Deaktiviranje SabbathMode

SabbathMode se samodejno deaktivira po 80 urah. SabbathMode lahko kadarkoli deaktivirate tudi ročno:



Fig. 35

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- SabbathMode je deaktiviran.



## E-Saver

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate varčni način. Ko aktivirate varčni način, se poraba energije zniža, temperatura v napravi pa se poviša. Živila ostanejo sveža, vendar se skrajša rok trajanja.

Temperaturno območje	Priporočena nastavitev (glejte Nastavitev temperature v hladilniku)	Temperatura pri aktivni funkciji E-Saver
5 °C Hladilnik	4 °C	7 °C

Temperature

## Aktiviranje funkcije E-Saver

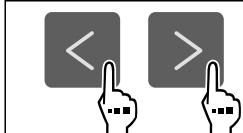


Fig. 36



Fig. 37

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Varčni način je aktiviran.

## Deaktiviranje funkcije E-Saver

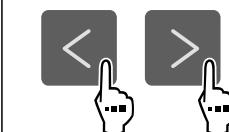


Fig. 38



Fig. 39

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Varčni način je deaktiviran.



## CleaningMode

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate CleaningMode. CleaningMode omogoča udobno čiščenje naprave.

Ta nastavitev se nanaša na hladilnik.

Uporaba:

- Očistite hladilnik. (glejte 9.7 Čiščenje aparata)

Stanje naprave pri aktivnem CleaningMode

Prikaz stanja neprestano prikazuje CleaningMode.

Hladilnik je izklopljen.

Notranja osvetlitev je aktivirana.

Opomniki in opozorila niso prikazani. Ni zvočnega signala.

Stanje naprave

## Aktiviranje CleaningMode

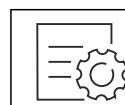


Fig. 40

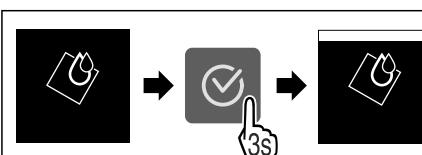


Fig. 41

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- CleaningMode je aktiviran.
- Prikaz stanja neprestano prikazuje CleaningMode.

## Deaktiviranje CleaningMode

CleaningMode se samodejno deaktivira po 60 minutah. CleaningMode lahko kadarkoli deaktivirate tudi ročno:

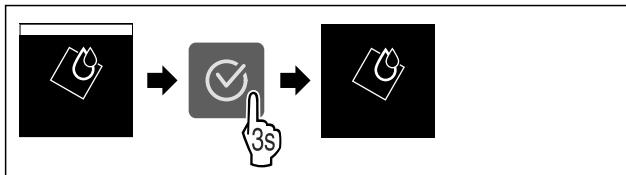


Fig. 42

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- CleaningMode je deaktivirana.
- Naprava se ohlaja na prej nastavljeno temperaturo.



## Svetlost zaslona

S to funkcijo nastavljate stopnje svetlosti zaslona.

Nastavite lahko naslednje stopnje svetlosti:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (privzeta nastavitev)

### Nastavitev svetlosti

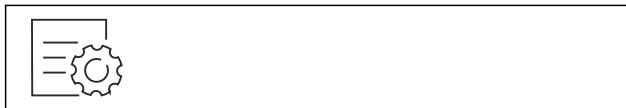


Fig. 43

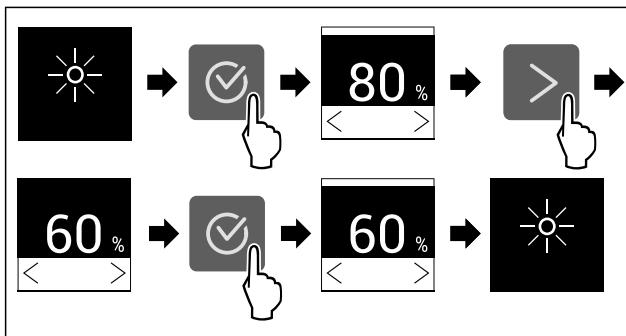


Fig. 44 Simbolična slika: Preklop z 80 % na 60 %.

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Svetlost je nastavljena.



## Alarm na vratih

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate alarm na vratih. Alarm na vratih se zasliši, če so vrata predolgo odprta. Alarm na vratih je ob dobavi aktiviran. Nastavite lahko, kako dolgo so vrata lahko odprta, preden se zasliši alarm na vratih.

Nastavite lahko naslednje vrednosti:

- 1 minuta
- 2 minuti
- 3 minute
- Izklop

### Nastavitev alarma za vrata



Fig. 45

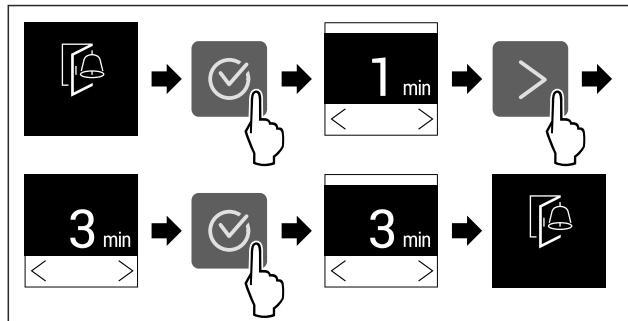


Fig. 46 Simbolična slika: Sprememba alarma na vratih z 1 minute na 3 minute.

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Alarm na vratih je nastavljen.

### Deaktiviranje alarma na vratih



Fig. 48

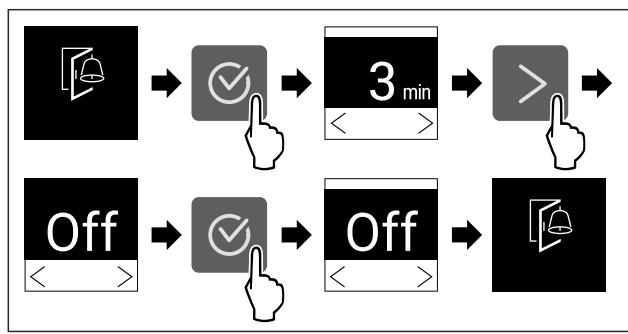


Fig. 49

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- Alarm na vratih je deaktivirana.



## Blokada vnosa

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate blokado vnosa. Blokada vnosa preprečuje, da bi napravo pomotoma upravljali npr. otroci.

Uporaba:

- Preprečitev nenamerne spreminjanja funkcij.
- Preprečitev izklopa naprave.
- Preprečitev nenamerne nastavitev temperature.

### Aktiviranje blokade vnosa

Ko aktivirate blokado vnosa, lahko še naprej navigirate v menijih, vendar ne morete izbrati druge funkcije ali spremnjati funkcij.



Fig. 50

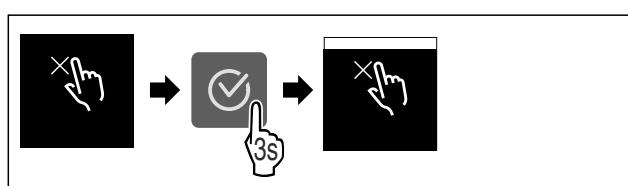


Fig. 51

# Upravljanje

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Blokada vnosa je aktivirana.

## Deaktiviranje blokade vnosa



Fig. 52

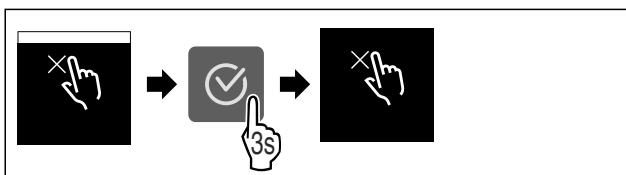


Fig. 53

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Blokada vnosa je deaktivirana.



## Podatki o napravi

S to funkcijo prikažete ime modela, indeks, serijsko številko in servisno številko naprave. Podatke o napravi potrebujete, ko stopite v stik s servisno službo. (glejte 10.4 Servisna služba)

S to funkcijo odprete tudi razširjeni meni. (glejte 3 Način delovanja zaslona Touch)

## Prikaz informacij o napravi



Fig. 54



Fig. 55

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Na zaslonu so prikazane informacije o napravi.



## Programska oprema

S to funkcijo prikažete različico programske opreme naprave.

## Prikaz različice programske opreme



Fig. 56



Fig. 57

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Na zaslonu se prikaže različica programske opreme.



## Opomnik

S to funkcijo aktivirate ali deaktivirate opomnike. Funkcija je ob dobavi aktivirana.

Kadar je funkcija aktivirana, se prikazujejo naslednji opomniki:

- Zamenjava filtra z aktivnim ogljem FreshAir (glejte Zamenjava filtra z aktivnim ogljem FreshAir)

## Aktiviranje opomnika



Fig. 58

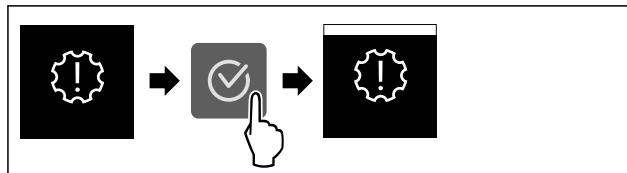


Fig. 59

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Opomnik je aktiviran.

## Deaktiviranje opomnika



Fig. 60

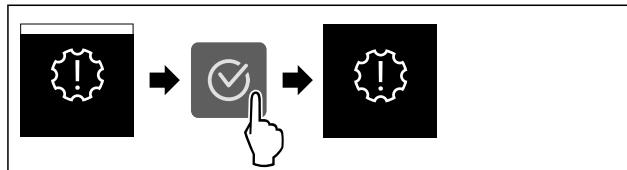


Fig. 61

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Opomnik je deaktiviran.



## Demonstracijski način

Demonstracijski način je posebna funkcija za trgovca, ki želi demonstrirati funkcije naprave. Če demonstracijski način aktivirate, so deaktivirane vse funkcije hladne tehnike.

Če vklopite svojo napravo in se na prikazovalniku stanja prikaže »Demo«, je demonstracijski način že aktiviran.

Če aktivirate demonstracijski način in ga nato zopet deaktivirate, se naprava ponastavi na tovarniške nastavitev. (glejte Ponastavitev na tovarniške nastavitev)

## Aktivirajte demonstracijskega stanja



Fig. 62

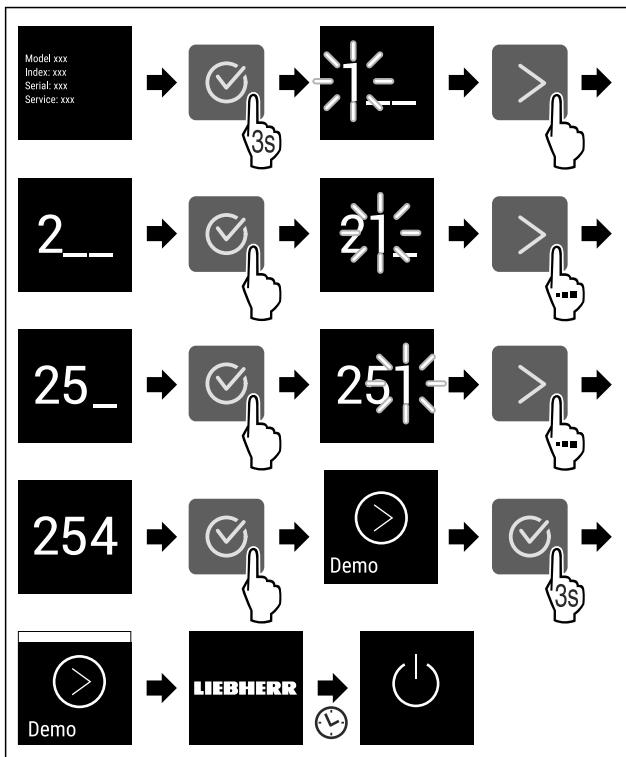


Fig. 63

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Demonstracijski način je aktiviran.
- ▶ Naprava je izklopljena.
- ▶ Vklopite napravo. (glejte 4.1 Vklop naprave (prvi zagon))
- ▶ Na prikazovalniku stanja se prikaže »DEMO«.

#### Deaktivirajte demonstracijski način



Fig. 64

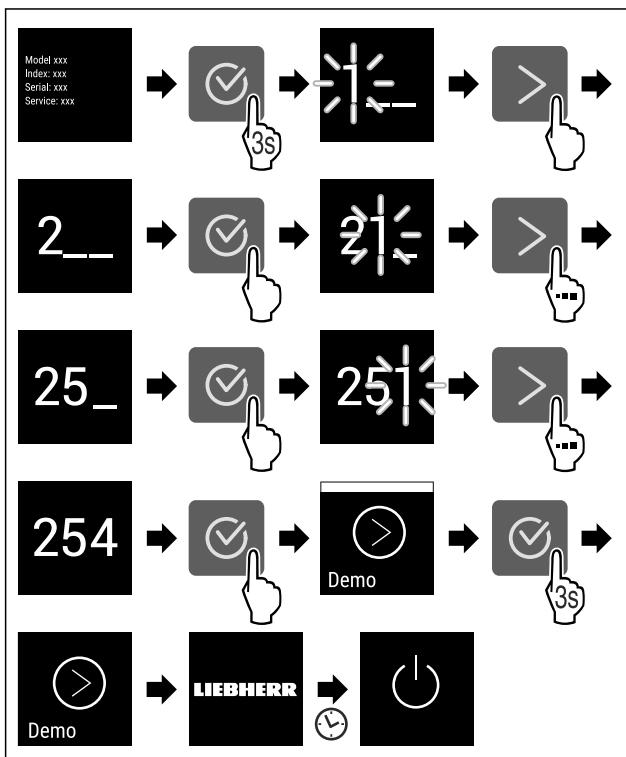


Fig. 65

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Demonstracijski način je deaktiviran.
- ▶ Naprava je izklopljena.
- ▶ Vklopite napravo. (glejte 4.1 Vklop naprave (prvi zagon))
- ▶ Naprava je ponastavljena na tovarniške nastavitve.



#### Ponastavitev na tovarniške nastavitve

S to funkcijo lahko vse nastavitve ponastavite nazaj na tovarniške nastavitve. Vse nastavitve, ki ste jih izvedli do sedaj, se ponastavijo v prvotno stanje.

#### Izvedba ponastavitev



Fig. 66

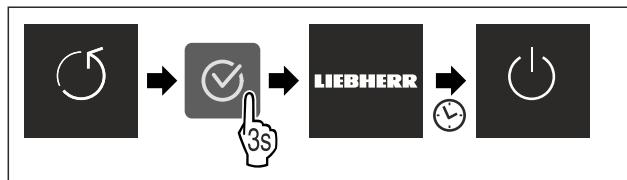


Fig. 67

- ▶ Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ▶ Naprava je ponastavljena.
- ▶ Naprava je izklopljena.
- ▶ Ponovno zaženite napravo. (glejte 4.1 Vklop naprave (prvi zagon))

## 7.3 Sporočila

Obstajata dve kategoriji sporočil:

Kategorija	Pomen
Opozorilo	Opozorila se prikažejo pri alarmu na vratih ali pri motnjah delovanja. Preprostejša opozorila lahko zaprete sami. Če pride do težjih motenj delovanja, se morate obrniti na servisno službo. (glejte 10.4 Servisna služba)
Opomnik	Opomniki opominjajo na splošne procese. Te procese lahko izvedete in tako zaprete sporočilo.

### 7.3.1 Pregled opozoril

Obnašanje naprave v primeru opozoril:

- Opozorilo se prikaže na zaslonu.
- Alarmni zvok se sproži z naraščajočo glasnostjo.
- Po nekaj opozorilih utripa notranja osvetlitev.

Sporočilo	Vzrok	Zapiranje sporočila
Alarm na vratih	Sporočilo se prikaže, če so vrata predolgo odprta.	Izvedite zahtevane korake (glejte Alarm na vratih).

# Oprema

Sporočilo	Vzrok	Zapiranje sporočila
	Sporočilo se prikaže, če pride do napake naprave. Na določenem sestavnem delu naprave je prišlo do napake.	Izvedite zahtevane korake (glejte Napaka).

## 7.3.2 Zapiranje opozoril

### Alarm na vratih

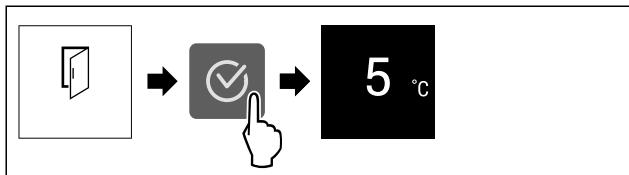


Fig. 68 Simbolična slika

- Izvedite korake, ki so prikazani na sliki.
- ali-
- Zaprite vrata.
- Prikaz preklopi nazaj na prikaz stanja.

Nastavite lahko, kako dolgo so lahko vrata odprta, preden se sproži alarm na vratih. (glejte Nastavitev alarmov za vrata)

### Napaka

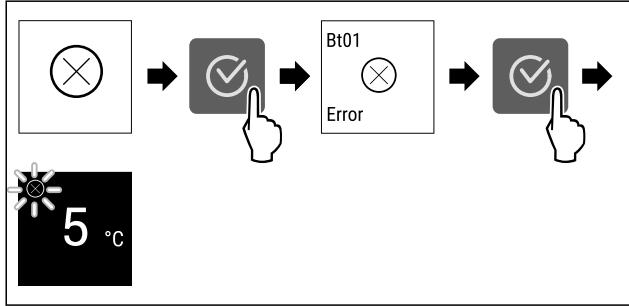


Fig. 69 Simbolična slika

- Pritisnite simbol za potrditev.
- Prikaže se koda napake.
- Zabeležite kodo napake.
- Pritisnite simbol za potrditev.
- Prikaz preklopi nazaj na prikaz stanja.
- Obrnite se na servisno službo. (glejte 10.4 Servisna služba)

## 7.3.3 Pregled opomnikov

Obnašanje naprave v primeru opomnikov:

- Opomnik se prikaže na zaslonu.
- Zasliši se alarmni zvok.
- Po nekaj opomnikih utripa notranja osvetlitev.

Sporočilo	Vzrok	Zapiranje sporočila
 <b>Zamenjava filtra z aktivnim ogljem FreshAir</b>	Sporočilo se prikaže, ko morate zamenjati filter z aktivnim ogljem.	Izvedite zahtevane korake (glejte Zamenjava filtra z aktivnim ogljem FreshAir).

## 7.3.4 Zapiranje opomnikov

### Zamenjava filtra z aktivnim ogljem FreshAir

Podjetje Liebherr priporoča: Filter z aktivnim ogljem FreshAir zamenjajte vsakih 6 mesecev.

### Nasvet

Filter z aktivnim ogljem FreshAir lahko kupite v trgovini Liebherr-Hausgeräte na [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

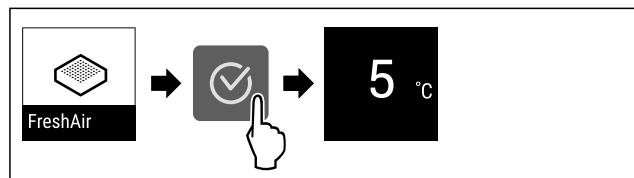


Fig. 70 Simbolična slika

- Pritisnite simbol za potrditev.
- Zamenjava filtra z aktivnim ogljem. (glejte 9.1 Aktivni ogljeni filter FreshAir)
- Filter z aktivnim ogljem zagotavlja optimalno kakovost zraka v hladilniku.
- Sporočilo se ponovno prikaže po 6 mesecih.  
Če sporočila ne želite več prejemati, ga lahko deaktivirate. (glejte Deaktiviranje opomnika)

## 8 Oprema

### 8.1 Zamrzovalni predel s 4 zvezdicami\*

#### 8.1.1 Odpiranje/zapiranje zamrzovalnega predala

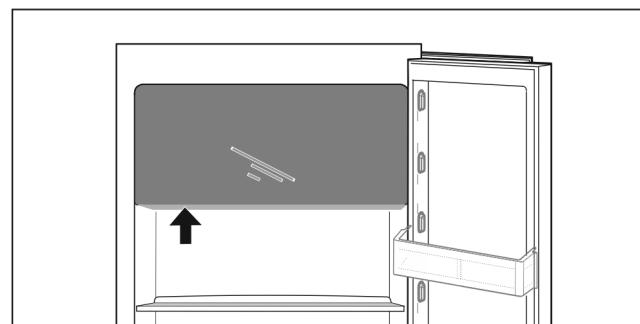
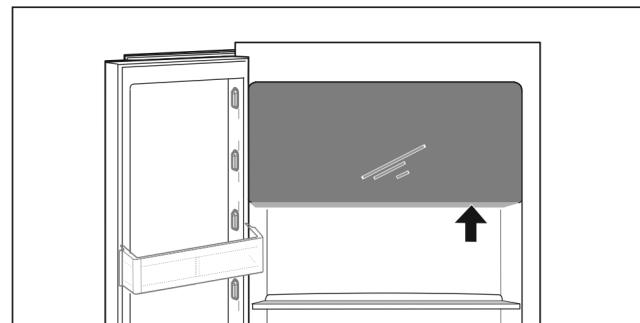


Fig. 71

Odpiranje zamrzovalnega predala:

- Primite od spodaj za prijemalni predel.
- Pritisnite prijemalno ploščo in obenem povlecite vrata naprej.

Zapiranje zamrzovalnega predala:

- Zaprite vrata in obenem potisnite od spredaj.
- Vrata so zaskočena.

## 8.2 Vratna polica

Vratne police so primerne za shranjevanje pijač in živil. Vratne police lahko prestavite za posamezno rabo in jih razstavite za čiščenje. Podjetje Liebherr priporoča, da uporabite vratno polico na vratih, kot je bila naprava dostavljena tovarniško.

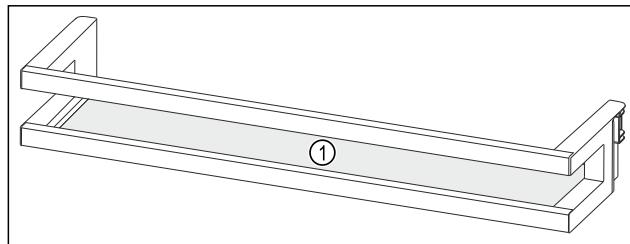


Fig. 72 Simbolična slika vratne police

(1) Odlagalna polica

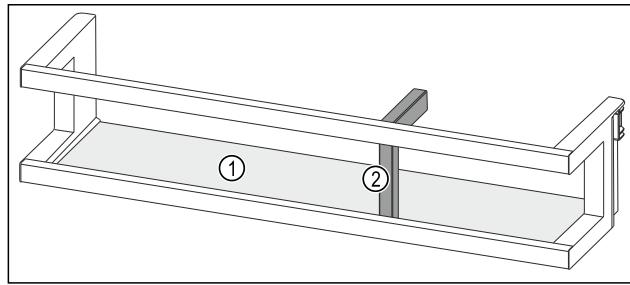


Fig. 73 Simbolična slika vratne police z držali za steklenice

(1) Odlagalna polica

(2) Držalo za steklenice

Naslednja tabela kaže primere, kaj lahko shranjujete v ustreznih vratnih policah. Pri tem ne prekoračite največjo težo obremenitve vrat.

Vratna polica	Živilo
Vratna polica (glejte Fig. 72)	Maslo, sir, konzerve, tube
Vratna polica z držali za steklenice (glejte Fig. 73)	Steklenice S pomicnim držalom za steklenice zavarujte steklenice na vratni polici.

### 8.2.1 Odstranjevanje vratne police

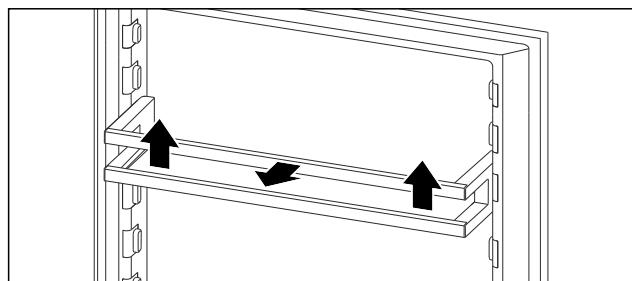


Fig. 74 Simbolična slika

- ▶ Vratno polico potisnite navzgor.
- ▶ Vratno polico povlecite naprej.

### 8.2.2 Vstavljanje vratne police

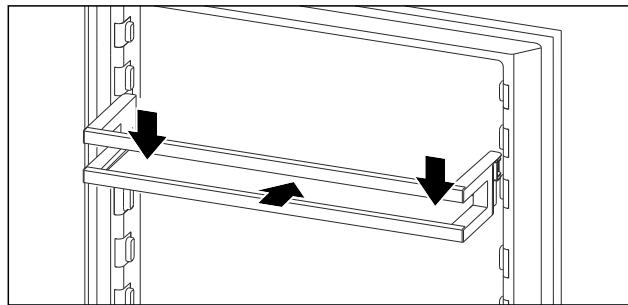


Fig. 75 Simbolična slika

- ▶ Vstavite vratno polico.
- ▶ Vratno polico potisnite navzdol.

### 8.2.3 Odstranjevanje držala za steklenice

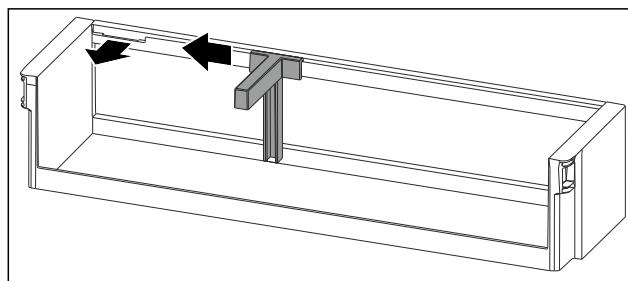


Fig. 76

- ▶ Držalo za steklenice potisnite povsem na stran do odprtine.
- ▶ Držalo za steklenice izvlecite naprej.

### 8.2.4 Vstavljanje držala za steklenice

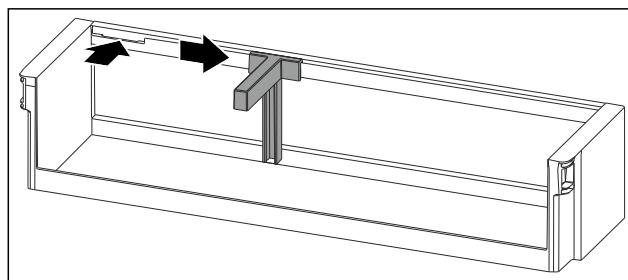


Fig. 77

- ▶ Vstavite držalo za steklenice v odprtino.
- ▶ Držalo za steklenice potisnite na stran do želenega položaja.

## 8.3 Odlagalne police

### 8.3.1 Prestavljanje/odstranjevanje odlagalnih polic

Odlagalne police so s posebnimi omejevalniki zavarovane pred naključnim izvlečenjem.

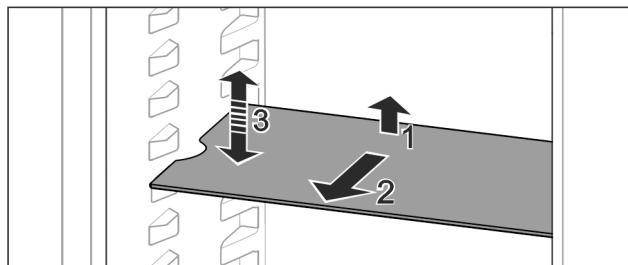


Fig. 78

- ▶ Odlagalno polico dvignite in povlecite naprej.

# Oprema

- Stranska vdolbina je na položaju ležišča.
- Prestavljanje odlagalne police: Dvignite ali spustite jo na poljubno višino in jo potisnite noter.
- ali-

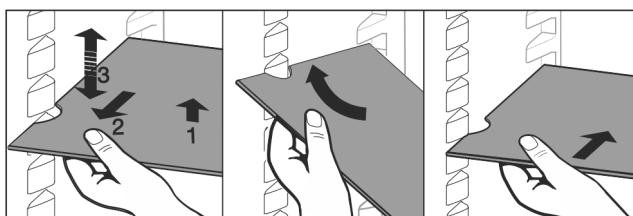


Fig. 79

- Odstranitev odlagalne police: Izvlecite jo naprej.
- Lažje odstranjevanje: odlagalno polico postavite postrani.
- Ponovno vstavljanje odlagalne police: Potisnite jo do prislonja.
- Zaustavljalniki izvleka so obrnjeni navzdol.
- Zaustavljalniki izvleka se nahajajo za sprednjo odlagalno polico.

## 8.4 Deljiva odlagalna polica

### 8.4.1 Uporaba deljivih odlagalnih polic

Odlagalne police so s posebnimi omejevalniki zavarovane pred naključnim izvlečenjem.

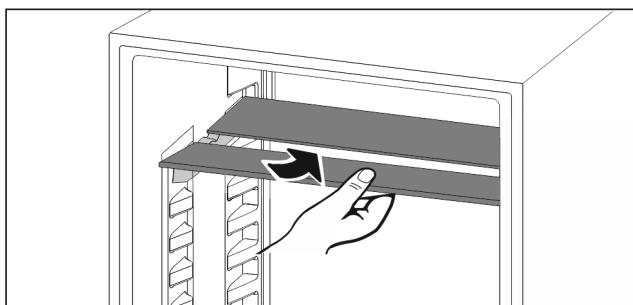


Fig. 80

- Deljive odlagalne police vstavite tako, kot je prikazano na sliki.

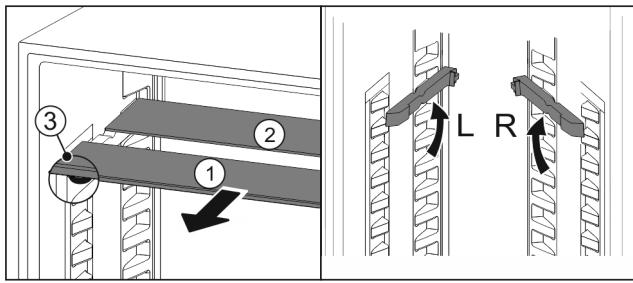


Fig. 81

#### Naravnajte višino aparata:

- Steklene plošče posamično izvlecite Fig. 81 (1) naprej.
- Naležna vodila izvlecite iz zaskočnega elementa in jih zataknite na želeni višini.
- Steklene plošče posamično drugo za drugo potisnite noter.
- Nizki zaustavljalniki izvleka, takoj za naležnim vodilom.
- Visoki zaustavljalniki izvleka zadaj.

#### Uporaba obeh odlagalnih polic:

- Z eno roko primite spodnjo stekleno ploščo in jo povlecite naprej.
- Steklena plošča Fig. 81 (1) z okrasno letvijo je spredaj.
- Zaustavljalniki Fig. 81 (3) so obrnjeni navzdol.  
Aparati z zamrzovalnim predalom:  
► Naležnih vodil in deljivih odlagalnih polic ne nameščajte pred ventilatorjem.\*

## 8.5 VarioSafe \*

Predal VarioSafe ima v hladilniku prostor za majhne kose živil, pakiranja, tube in kozarce.

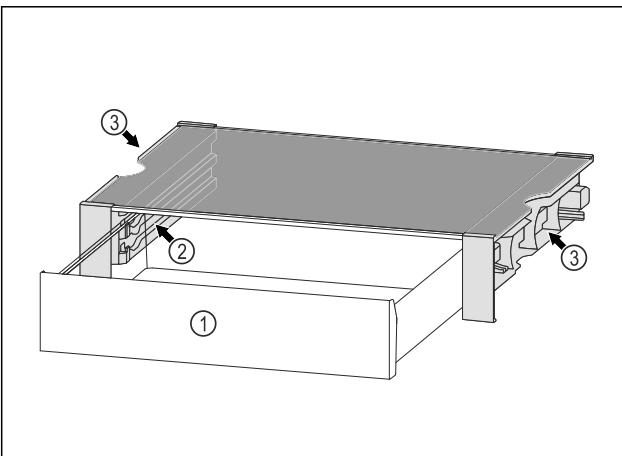


Fig. 82

(1) Predal VarioSafe

(3) Izrezi na levi in desni stranski steni

(2) Stranske stene z nastavki za predal VarioSafe

### 8.5.1 Vstavljanje predala VarioSafe

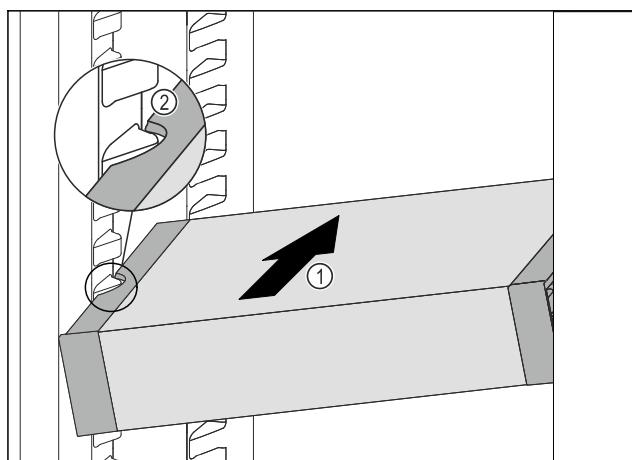


Fig. 83

- Predal VarioSafe potiskajte poševno v hladilnik Fig. 83 (1), dokler stranska izreza Fig. 83 (2) predala VarioSafe nista na višini nastavka za posodo v hladilniku.

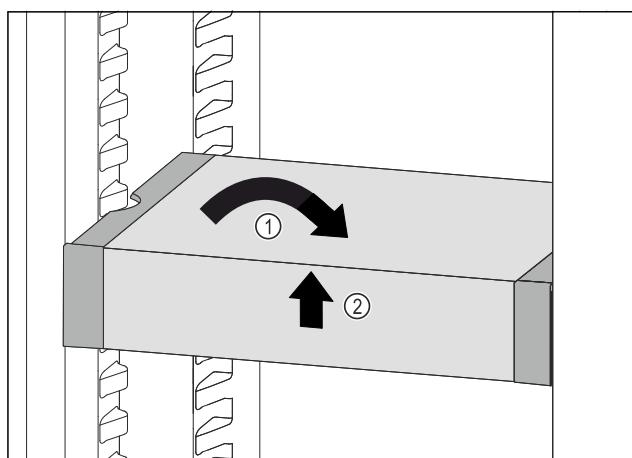


Fig. 84

- Predal VarioSafe postavite ravno. Fig. 84 (1)

- Predal VarioSafe dvignite spredaj. Fig. 84 (2)

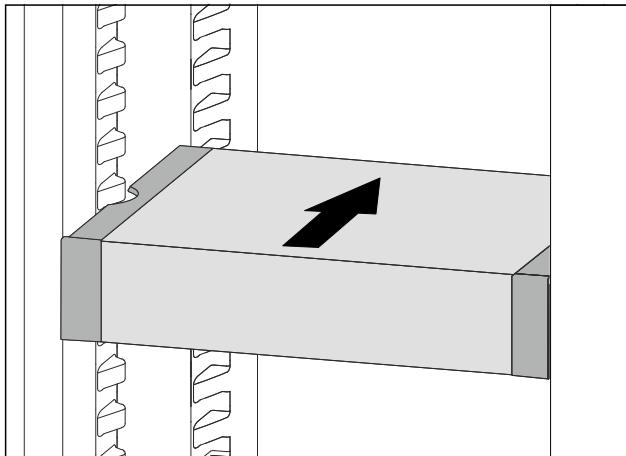


Fig. 85

- Predal VarioSafe privzdignite v smeri naprej.
- Predal VarioSafe vstavite v smeri nazaj.
- Predal VarioSafe spustite.
- Predal VarioSafe se spredaj slišno zaskoči.
- Predal VarioSafe je vstavljen.

## 8.5.2 Prestavljanje predala VarioSafe

Predal VarioSafe lahko prestavljate v hladilniku kot celoto.

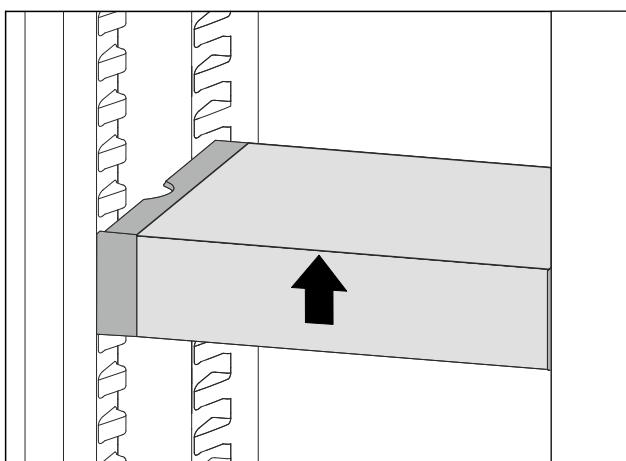


Fig. 86

- Predal VarioSafe dvignite spredaj.

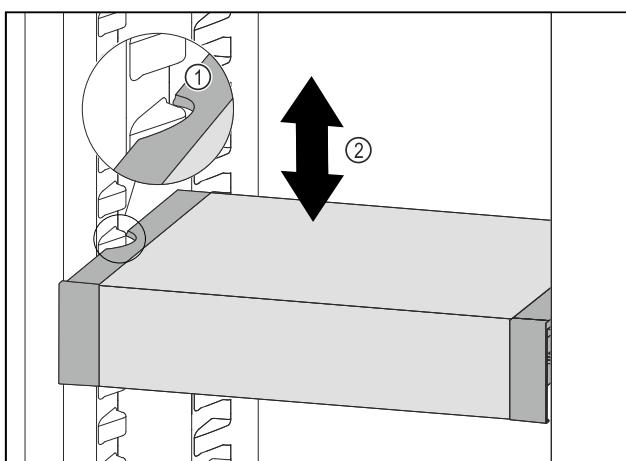


Fig. 87

- Predal VarioSafe povlecite v smeri naprej, dokler nista stranska izreza predala VarioSafe na višini nastavka za posodo v hladilniku. Fig. 87 (1)
- Predal VarioSafe premikajte v hladilniku gor ali dol, dokler ne dosežete želeno višino. Fig. 87 (2)

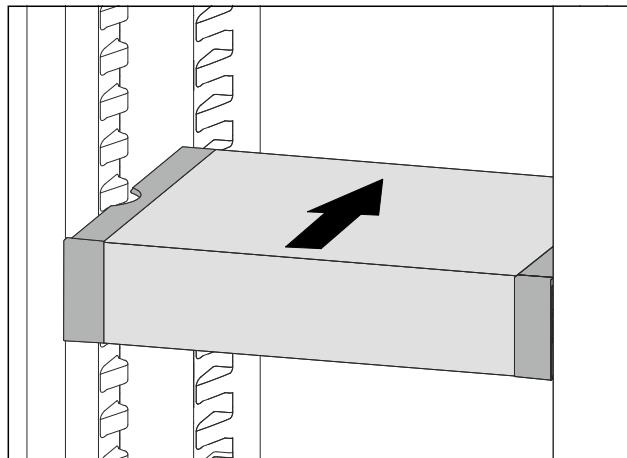


Fig. 88

- Predal VarioSafe dvignite spredaj.
- Predal VarioSafe vstavite v smeri nazaj.
- Predal VarioSafe se spredaj slišno zaskoči.
- Predal VarioSafe je prestavljen po višini.

### 8.5.3 Prestavljanje predala VarioSafe

Predal VarioSafe lahko namestite na dveh različnih višinah. Če želite v predalu VarioSafe shranjevati višja živila, morate predal VarioSafe premakniti na spodnji nastavek. Če želite v predalu VarioSafe shranjevati nižja živila, morate predal VarioSafe pomakniti na zgornji nastavek.

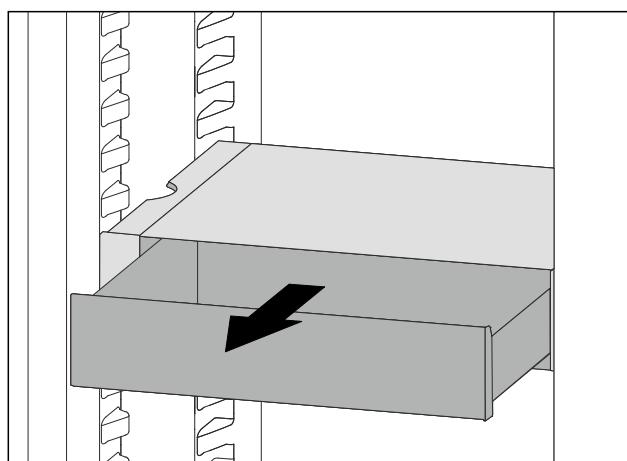


Fig. 89

- Predal VarioSafe izvlecite do omejevala.
- Predal VarioSafe dvignite spredaj.
- Predal vzemite ven VarioSafe v smeri naprej.

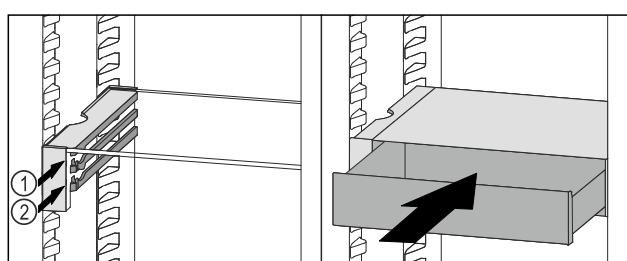


Fig. 90

- Predal VarioSafe dvignite spredaj.
- Predal VarioSafe namestite za zaustavljalnimi elementi na želeni nastavek Fig. 90 (1) ali Fig. 90 (2).
- Predal VarioSafe je prestavljen po višini.

## 8.5.4 Odstranjevanje predala VarioSafe

Predal VarioSafe lahko odstranite kot celoto.

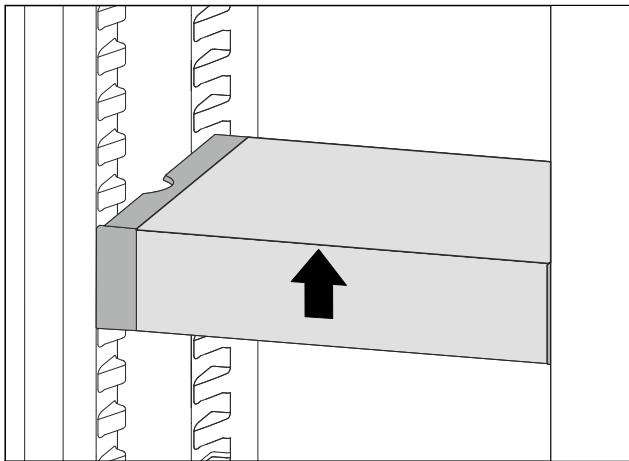


Fig. 91

- Predal VarioSafe dvignite spredaj.

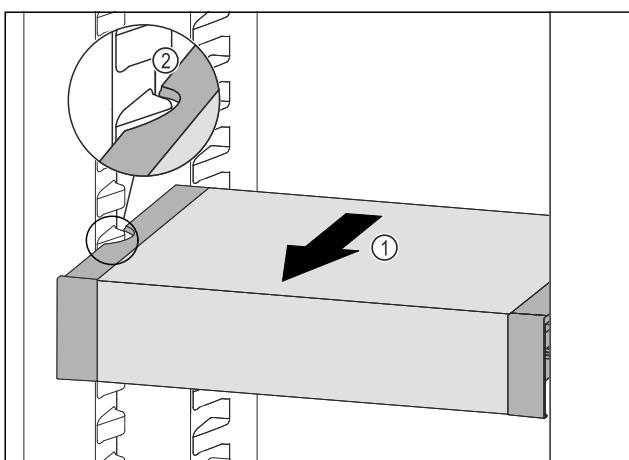


Fig. 92

- Predal VarioSafe povlecite naprej Fig. 92 (1), dokler nista stranska izreza predala VarioSafe na višini nastavka za posodo v hladilniku. Fig. 92 (2)

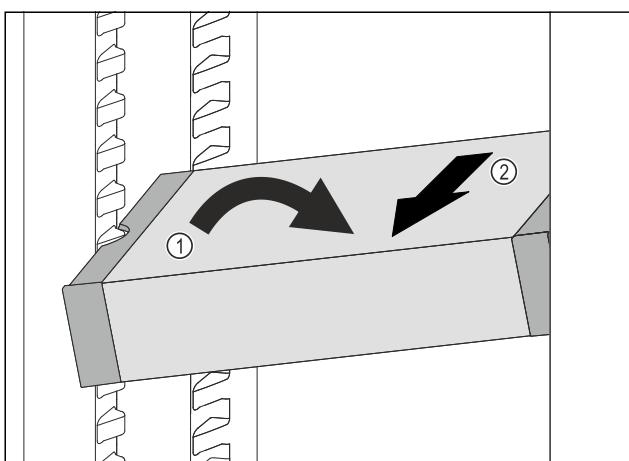


Fig. 93

- Predal VarioSafe postavite v hladilniku postrani. Fig. 93 (1)
- Predal VarioSafe izvlecite v smeri naprej. Fig. 93 (2)
- Predal VarioSafe je odstranjen.

## 8.5.5 Razstavljanje predala VarioSafe

Če želite predal VarioSafe očistiti ali vgraditi oziroma odstraniti nadomestne dele, lahko predal VarioSafe razstavite na posamezne dele.

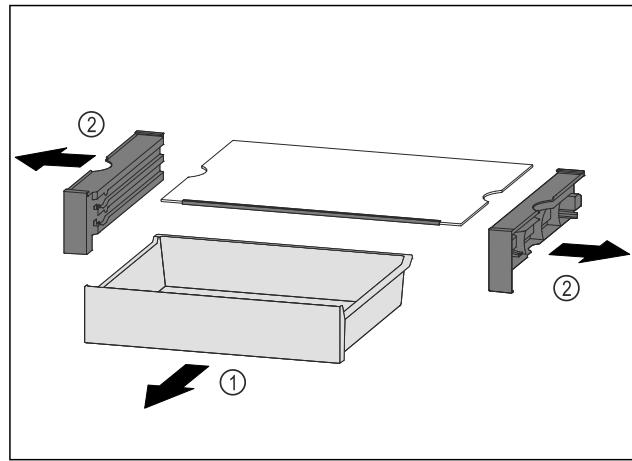


Fig. 94

- Predal VarioSafe izvlecite kot celoto. (glejte 8.5.4 Odstranjevanje predala VarioSafe )
- Predal VarioSafe razstavite skladno s sliko.

## 8.6 Prilagodljiva polica za odlaganje steklenic

Na dnu hladilnika lahko uporabite stekleno ploščo ali prilagodljivo stojalo za steklenice. Steklena plošča je ob dobavi vstavljenja.

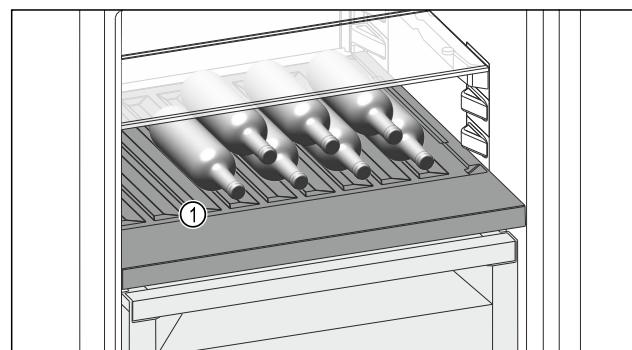


Fig. 95 Simbolična slika

- (1) Prilagodljivo stojalo za steklenice

### 8.6.1 Uporaba prilagodljivega stojala za steklenice

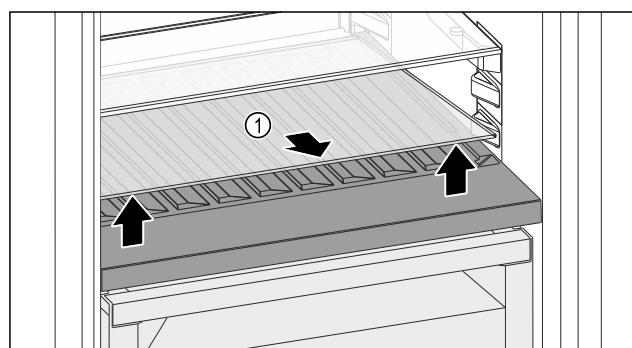


Fig. 96

- Dvignite stekleno ploščo Fig. 96 (1) pri odprtini spredaj in jo odstranite.
- Stekleno ploščo Fig. 96 (1) varno shranite zunaj naprave.

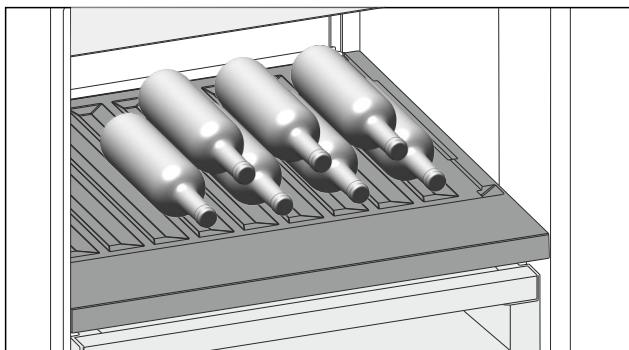


Fig. 97

- ▶ Steklenice vstavite z dnom proti zadnji steni aparata. (glejte Fig. 97)

**Nasvet**

Če steklenice molijo čez sprednji rob prilagodljivega stojala za steklenice:

- ▶ Spodnjo vratno polico postavite za en položaj višje.

**8.6.2 Uporaba steklene plošče**

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- Steklenice so odstranjene.
- Prilagodljivo stojalo za steklenice je očiščeno. (glejte 9.3 Odstranitev / vstavljanje prilagodljivega stojala za steklenice)
- (glejte 9.7.4 Čiščenje opreme)

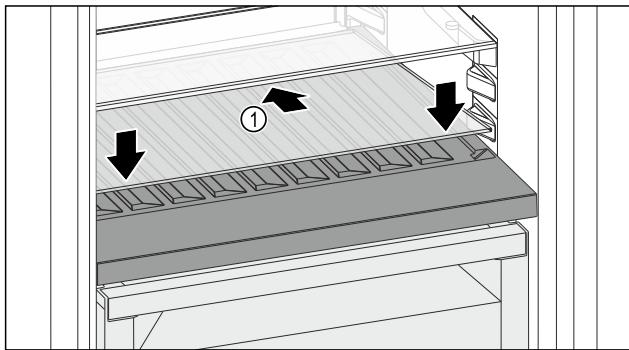


Fig. 98

- ▶ Stekleno ploščo Fig. 98 (1) namestite postrani, nagnjeno spodaj nazaj.
- ▶ Stekleno ploščo Fig. 98 (1) spustite spredaj.

**8.7 Predali**

Predale lahko odstranite za namene čiščenja.

Odstranjevanje in vstavljanje predalov se razlikujeta glede na izvlečni sistem. Vaš aparat je lahko opremljen z različnimi izvlečnimi sistemi.

**Nasvet**

Poraba energije narašča in moč hlajenja se niža, če ni dovolj prezračevanja.

- ▶ Prezračevalne reže ventilatorja na zadnji steni morajo vedno ostati proste!

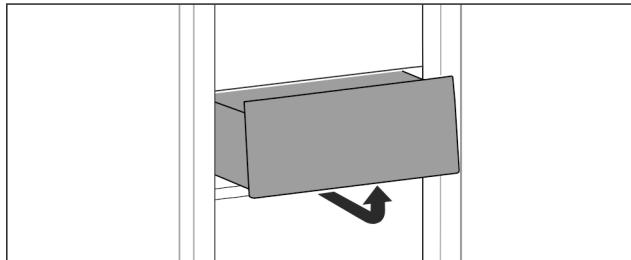
**8.7.1 Predal na drsnih vodilih****Odstranjevanje predala**

Fig. 99

- ▶ Predal snemite tako, kot je prikazano na sliki.

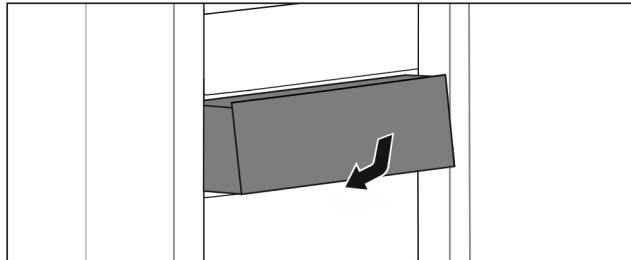
**Vstavljanje predala**

Fig. 100

- ▶ Predal vstavite, kot je prikazano na sliki.

**8.7.2 Predal na teleskopskih vodilih**

Predal se premika z izvlečnimi vodili (teleskopska vodila). Obstajajo teleskopska vodila s popolnim izvlekom in teleskopska vodila z delnim izvlekom. Predale s popolnim izvlekom lahko v celoti vzmete iz aparata. Predalov z delnim izvlekom ne morete v celoti vzeti iz aparata. Uporabljeni sistem je odvisen od tipa aparata.

**Popoln izvlek\***

Popoln izvlek prepozname po spokji, ki se nahaja na zadnji strani levo in desno od vodila.

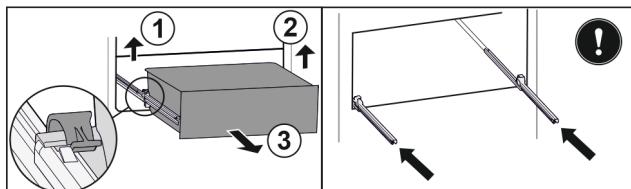
**Odstranjevanje predala**

Fig. 101

- ▶ Predal izvlecite do omejevala.
- ▶ Dvignite levo spojko in hkrati povlecite predal levo naprej. Fig. 101 (1)
- ▶ Dvignite desno spojko in hkrati povlecite predal desno naprej. Fig. 101 (2)
- ▶ Predal vzmete ven v smeri naprej. Fig. 101 (3)
- ▶ Vstavite vodila.

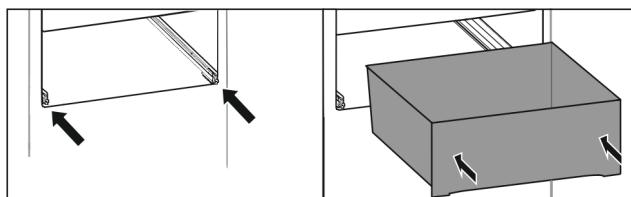
**Vstavljanje predala**

Fig. 102

- ▶ Vstavite vodila.
- ▶ Predal postavite na vodila.

# Oprema

- ▶ Predal potisnite proti zadnji strani.
- ▶ Predal se zada jasno zaskoči.

## Delni izvlek hladilnika\*

### Odstranjevanje predala

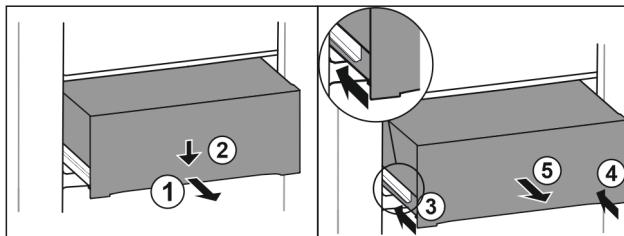


Fig. 103

- ▶ Predal izvlecite do polovice. Fig. 103 (1)
- ▶ Predal na sprednji strani potisnite navzdol. Fig. 103 (2)
- ▶ Levo vodilo potisnite približno 2 cm noter. Fig. 103 (3)
- ▶ Desno vodilo potisnite približno 2 cm noter. Fig. 103 (4)
- ▶ Predal vzemite ven v smeri naprej. Fig. 103 (5)

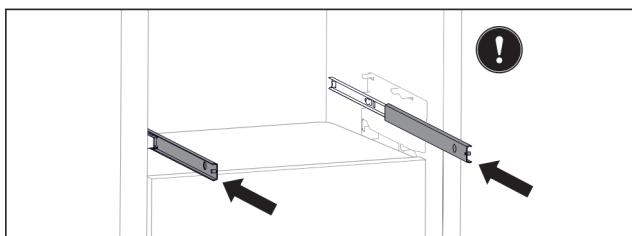


Fig. 104

Ko vodila po izvleku predala še vedno niso v celoti vstavljeni:

- ▶ Popolnoma vstavite vodila.

### Vstavljanje predala

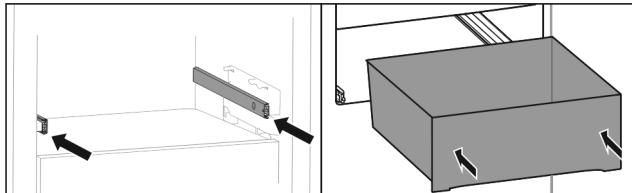


Fig. 105

- ▶ Vstavite vodila.
- ▶ Predal postavite na vodila.
- ▶ Predal potisnite proti zadnji strani.

## 8.8 Pokrov predala, varen za Fruit & Vegetable

Pokrov predala skrbi za trajno prisotno vlažnost zraka.

Pokrov predala se nahaja takoj nad predalom in ga lahko prekrivajo odlagalne police ali dodatni predali.

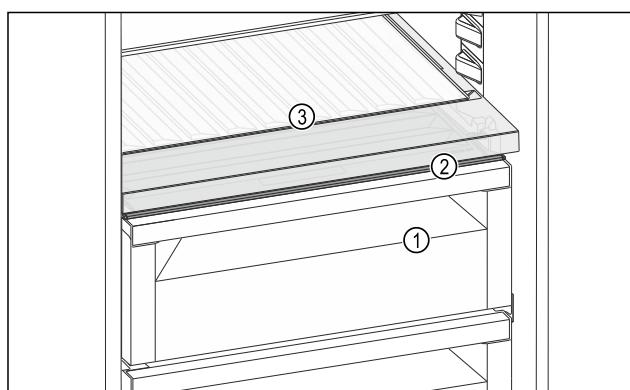


Fig. 106 Simbolična slika pokrova predala, varnega za Fruit & Vegetable

- (1) Varno za Fruit & Vegetable
- (2) Pokrov predala, varen za Fruit & Vegetable
- (3) Prilagodljivo stojalo za steklenice

### 8.8.1 Zmanjšanje vlažnosti zraka v predalu

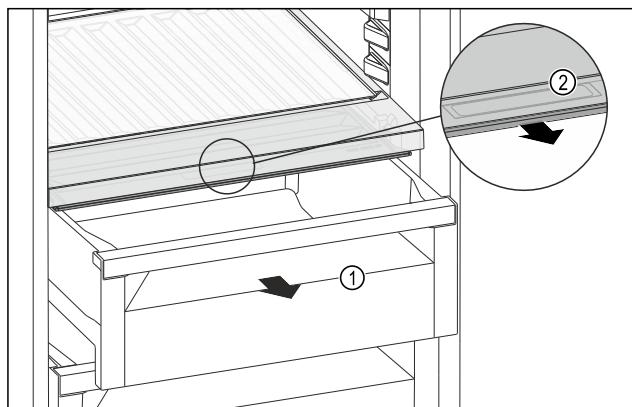


Fig. 107

- ▶ Izvlecite predal Fig. 107 (1).
- ▶ Primite prijemovalno vdolbino Fig. 107 (2) na pokrovu predala in predal istočasno povlecite naprej.
- ▶ Ko je predal zaprt, je med predalom in pokrovom predala majhna reža.

### 8.8.2 Povečanje vlažnosti zraka v predalu

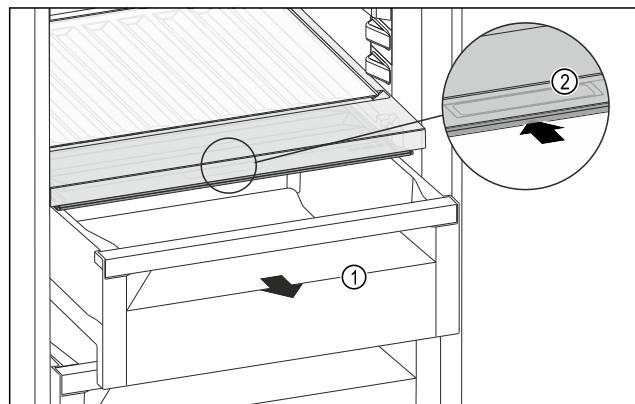


Fig. 108

- ▶ Izvlecite predal Fig. 108 (1).
- ▶ Primite prijemovalno vdolbino Fig. 108 (2) na pokrovu predala in pokrov predala istočasno potisnite nazaj.
- ▶ Ko je predal zaprt, se pokrov predala tesno zapre skupaj s predalom.

### 8.8.3 Uporaba predala, varnega za Fruit & Vegetable kot varnega za Meat & Dairy

Predal Fruit & Vegetable lahko uporabite kot varnega za Meat & Dairy. V ta namen morate zmanjšati vlažnost v predalu. (glejte 8.8.1 Zmanjšanje vlažnosti zraka v predalu)

## 8.9 Držalo za steklenice

### 8.9.1 Uporaba držala za steklenice

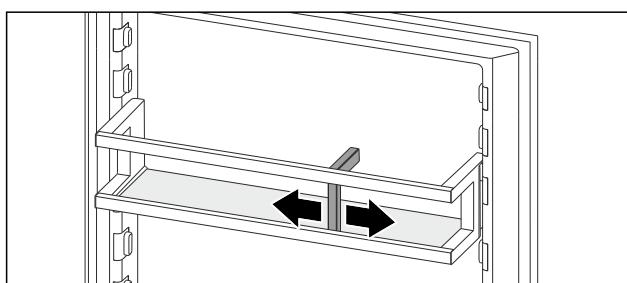


Fig. 109

- Držalo steklenic potisnite ob steklenice.
- Steklenice se ne bodo prevrnile.

## 8.10 FlexCube

FlexCube ima različno velike odprtine, da lahko shranjujete majhne predmete, kot so tube, odprte posode za jogurt ali prepelčja jajca. FlexCube je primeren za vse vratne police Liebherr. Po potrebi lahko postavite tudi več kock FlexCube eno poleg druge.

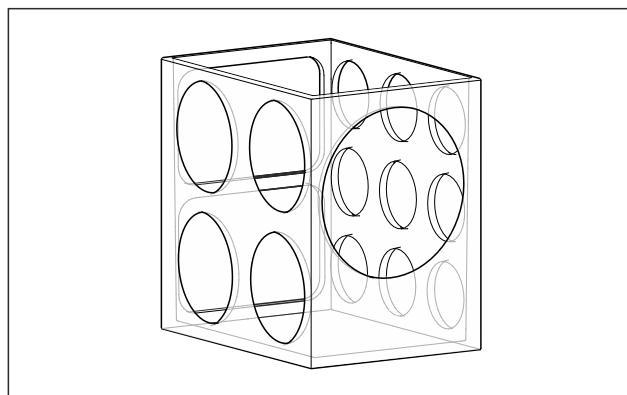


Fig. 110 Simbolična slika

#### Nasvet

Ta pribor lahko kupite v trgovini Liebherr-Hausgeräte na povezavi [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

### 8.10.1 Uporaba predala FlexCube

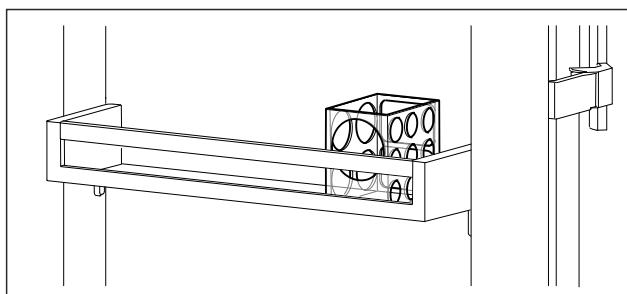


Fig. 111 Simbolična slika

- Vstavite FlexCube v vratno polico.
- ali-

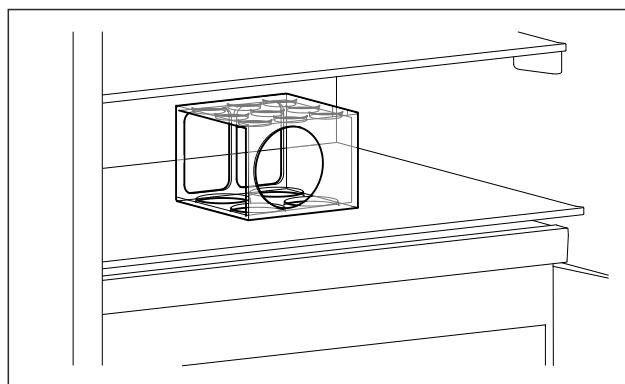


Fig. 112 Simbolična slika

- Postavite FlexCube na odlagalno polico.
- Vstavite majhne predmete v FlexCube za shranjevanje.

## 9 Vzdrževanje

### 9.1 Aktivni ogleni filter FreshAir

Aktivni ogleni filter FreshAir se nahaja v predalu na ventilatorjem.

Filter zagotavlja optimalno kakovost zraka.

- Aktivni ogleni filter zamenjajte vsakih 6 mesecev.  
Ko je aktiviran opomnik, obvestilo na prikazovalniku poziva k menjavi.
- Aktivni ogleni filter lahko odvržete med običajne gospodinjske odpadke.

#### Nasvet

Filter z aktivnim ogljem FreshAir lahko kupite v trgovini Liebherr-Hausgeräte na [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

### 9.1.1 Odstranitev aktivnega oglenega filtra Liebherr FreshAir

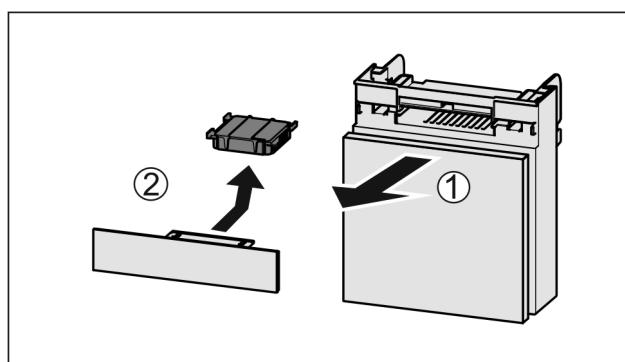


Fig. 113

- Predal izvlecite Fig. 113 (1) naprej.
- Odstranite Fig. 113 (2) aktivni ogleni filter.

# Vzdrževanje

## 9.1.2 Vstavljanje aktivnega oglenega filtra FreshAir

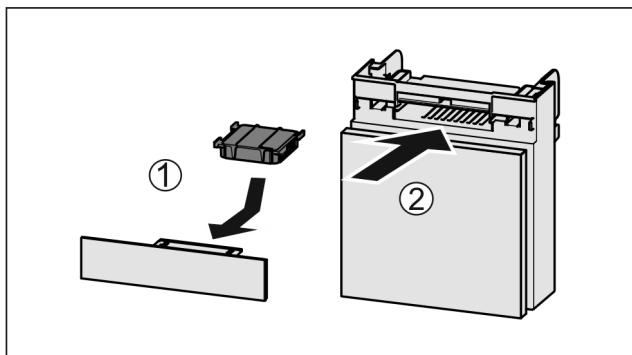


Fig. 114

- Aktivni ogleni filter vstavite Fig. 114 (1) skladno s prikazom na sliki.
- Aktivni ogleni filter se zaskoči.  
Če je aktivni ogleni filter obrnjen navzdol:
- Predal potisnite noter Fig. 114 (2).
- Aktivni ogleni filter je sedaj pripravljen.

## 9.2 Demontaža/montaža izvlečnih sistemov

### 9.2.1 Napotki za razstavljanje

Izvlečne sisteme lahko razstavite za namene čiščenja. Vaš aparat je lahko opremljen z različnimi izvlečnimi sistemi. Naslednji izvlečni sistemi so razstavljeni ali niso razstavljeni:

Izvlečni sistem	razstavljen/ ni razstavljen
Predal na drsnih vodilih	ni razstavljen
Popoln izvlek*	ni razstavljen*
Delni izvlek hladilnika*	ni razstavljen*

## 9.3 Odstranitev / vstavljanje prilagodljivega stojala za stekleneice

Prilagodljivo stokjalo za stekleneice lahko odstranite za čiščenje.

### 9.3.1 Odstranjevanje stojala za stekleneice

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- Steklenice so odstranjene.
- Steklena plošča je odstranjena. (glejte 8.6.1 Uporaba prilagodljivega stojala za stekleneice)

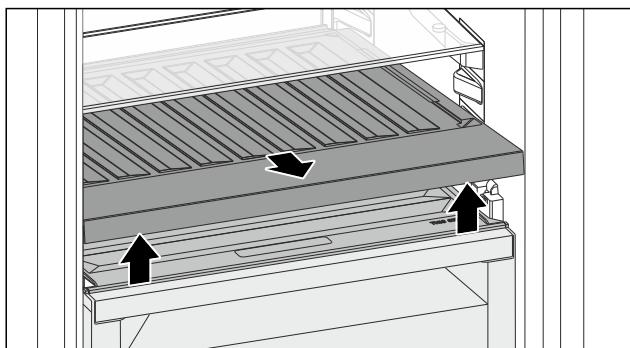


Fig. 115

- Prilagodljivo stojalo za stekleneice privzdignite spredaj in ga izvlecite.

- Pokrov predala je viden.

### Nasvet

Podjetje Liebherr priporoča:

Na pokrov predala, ki se nahaja pod polico, ne odlagajte ničesar.

## 9.3.2 Vstavljanje stojala za stekleneice

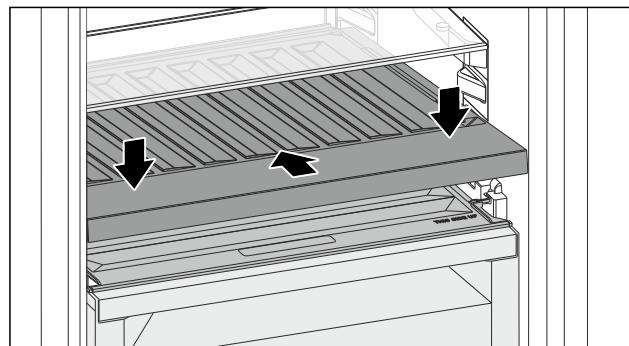


Fig. 116

- Potisnite prilagodljivo stojalo za stekleneice noter do omejevalnika in nato navzdol.
- Vstavite steklene plošče. (glejte 8.6.2 Uporaba steklene plošče)
- ali-
- Uporabite prilagodljivo stojalo za stekleneice za odlaganje steklenic.

## 9.4 Pokrov predala, varen za Fruit & Vegetable

Pokrov predala lahko odstranite za čiščenje.

### 9.4.1 Odstranjevanje pokrova predala

Zagotovite, da so izpolnjeni naslednji predpogoji:

- Steklena plošča tik nad prilagodljivim stojalom za stekleneice je odstranjena.
- Prilagodljivo stojalo za stekleneice je odstranjeno.
- Predal tik pod pokrovom predala je odstranjen. (glejte 8.7 Predali)

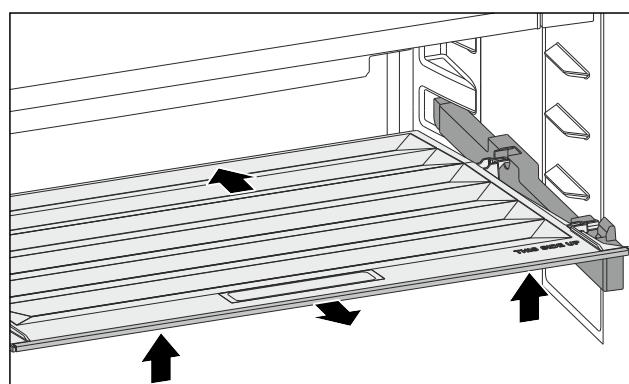


Fig. 117

- Pokrov predala potisnite nazaj.
- Pokrov predala dvignite spredaj.
- Pokrov predala izvlecite spredaj poševno navzgor.

## 9.4.2 Vstavljanje pokrova predala

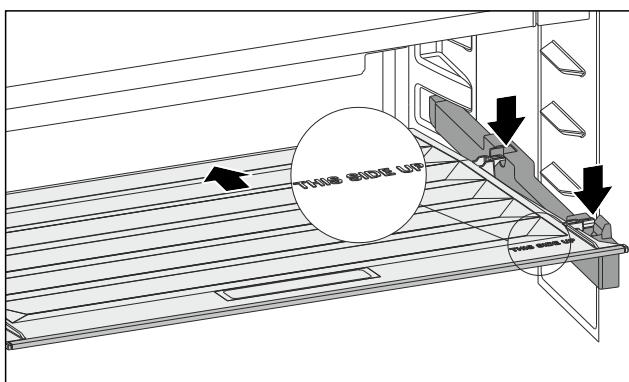


Fig. 118

Če je napis THIS SIDE UP zgoraj:

- ▶ Vstavite zadnje držalne dele v ustrezone zadnje odprtine.
- ▶ Pokrov predala potisnite nazaj.
- ▶ Pokrov predala spredaj spustite in sprednje držalne dele vstavite v odprtine, da se zaskočijo.
- ▶ Pokrov predala prestavite v želeni položaj.

## 9.5 Odtajanje naprave



### OPOZORILO

Nepравилно оdtajanje aparata!

Poškodbe.

- ▶ Za pospeševanje postopka odmrzovanja ne uporabljajte nobenih drugih mehanskih naprav ali sredstev, ki jih proizvajalec ni priporočil.
- ▶ Ne uporabljajte električnih grelnih in parnih čistilnih aparatov, odprtega ognja ali razpršil za odtajevanje.
- ▶ Ledu ne odstranjujte z ostrimi predmeti.

Odtajanje poteka samodejno. Voda, ki nastane pri odtajanju, odteka skozi odtočno odprtino in izhlapi.

- ▶ Odtočno odprtino redno čistite. (glejte 9.7 Čiščenje aparata)

## 9.6 Ročno odtajanje zamrzovalnega predala\*

Po daljšem obratovanju se ustvari plast sreža oz. ledu.

Ustvarjanje plasti sreža oz. ledu se pospeši zaradi teh dejavnikov:

- pogosto odpiranje aparata,
- vstavili ste topla živila.
- ▶ Izklopite aparat.
- ▶ Izvlecite omrežni vtič iz vtičnice ali izklopite varovalko.
- ▶ Zamrznjena živila zavijte v časopisni papir ali odeje in shranite na hladnem.



- ▶ Na srednjo ploščo postavite posodo z vročo, vendar ne vrelo vodo.
- ▶ S tem boste pospešili odtajanje.
- ▶ Med odtajanjem pustite vrata aparata in predala odprta.
- ▶ Odstranite prostota ležeče kose ledu.
- ▶ Vodo, ki se je med odtajanjem nabrala v poglobitvi na dnu aparata, po potrebi večkrat pobrišite z gobico ali krpo.
- ▶ Očistite aparat. (glejte 9.7 Čiščenje aparata)

## 9.7 Čiščenje aparata

### 9.7.1 Priprave



### OPOZORILO

Nevarnost zaradi udarca toka!

- ▶ Izvlecite vtič hladilnika iz vtičnice ali prekinite dovod električne energije.



### OPOZORILO

Nevarnost požara

- ▶ Ne poškoduje tokokrog hladilnega sredstva.

- ▶ Izpraznite aparat.
- ▶ Izvlecite električni vtič.
- ali-
- ▶ Aktivirajte funkcijo CleaningMode. (glejte CleaningMode)

### 9.7.2 Čiščenje ohišja

#### OBVESTILO

Neustrezno čiščenje!

Poškodbe na aparatu.

- ▶ Uporablajte samo mehke krpe za čiščenje in ph-nevtralna večnamenska čistila.
- ▶ Ne uporabljajte gobic ali jeklene volne, da ne opraskate površine.
- ▶ Ne uporabljajte močnih, abrazivnih, peščenih čistilnih sredstev in čistil, ki vsebujejo klorid ali kislino.



### OPOZORILO

Nevarnost poškodb zaradi vroče pare!

Vroča para lahko poškoduje površino in povzroči opekline.

- ▶ Ne uporabljajte parnih čistilnih aparatov!

- ▶ Ohišje obrišite z mehko, čisto krpo. Pri močni umazanosti uporabite mlačno vodo z nevtralnim čistilnim sredstvom. Steklene plošče lahko dodatno očistite s čistilom za steklo.

### 9.7.3 Čiščenje notranjosti

#### OBVESTILO

Neustrezno čiščenje!

Poškodbe na aparatu.

- ▶ Uporablajte samo mehke krpe za čiščenje in ph-nevtralna večnamenska čistila.
- ▶ Ne uporabljajte gobic ali jeklene volne, da ne opraskate površine.
- ▶ Ne uporabljajte močnih, abrazivnih, peščenih čistilnih sredstev in čistil, ki vsebujejo klorid ali kislino.

- ▶ Plastične površine: z mehko, čisto krpo, mlačno vodo in nekaj sredstva za pomivanje.
- ▶ Kovinske površine: z mehko, čisto krpo, mlačno vodo in nekaj sredstva za pomivanje.
- ▶ Odtočna odprtina: Usedline odstranite s tankim pripomočkom, npr. vatirano palčko.

# Pomoč strankam

## 9.7.4 Čiščenje opreme

### OBVESTILO

Neustrezno čiščenje!

Poškodbe na aparatu.

- Uporabljajte samo mehke krpe za čiščenje in pH-neutralna večnamenska čistila.
- Ne uporabljajte gobic ali jeklene volne, da ne opraskate površine.
- Ne uporabljajte močnih, abrazivnih, peščenih čistilnih sredstev in čistil, ki vsebujejo klorid ali kisline.

### Čiščenje z mehko, čisto krpo, mlačno vodo in nekaj sredstva za pomivanje:

- Vratna polica
- Odlagalna polica
- Deljiva odlagalna polica
- VarioSafe\*
- Pokrov Fruit & Vegetable-Safe
- Predal
- Prilagodljiva polica za odlaganje steklenic

### Čiščenje z vlažno krpo:

- Teleskopska vodila  
Upoštevajte: Mast v drsnih progah služi za mazanje in je ne smete odstraniti!

### Čiščenje v pomivalnem stroju do 60 °C:

- Držalo za steklenice
- Držalni del deljive odlagalne police
- FlexCube
- Razstavljanje opreme: glejte zadevno poglavje.
- Očistite opremo.

## 9.7.5 Po čiščenju

- Aparat in dele opreme obrišite do suhega.
- Aparat priključite v vklopite.  
Ko je temperatura dovolj nizka:
- Vstavite živila.
- Čiščenje ponavljajte v rednih presledkih.

# 10 Pomoč strankam

## 10.1 Tehnični podatki

Temperaturno območje	
Hlajenje	3 °C do 9 °C
BioFresh	0 °C do 3 °C

Največja količina zamrznjenih živil / 24 ur	
Zamrzovalni predal*	glejte tipsko ploščico pod „Podatki o zmogljivosti zamrzovanja .../ 24 h“ *

Osvetlitev	Razred energijske učinkovitosti <sup>1</sup>	Svetlobni vir
	Ta izdelek vsebuje en ali več svetlobnih virov razreda energijske učinkovitosti G.	LED

<sup>1</sup> Aparat lahko vsebuje svetlobne vire različnih razredov energijske učinkovitosti. Naveden je najnižji razred energijske učinkovitosti.

## 10.2 Zvoki delovanja

Aparat med delovanjem oddaja različne zvoke.

- Pri **nizki moči hlajenja** aparat deluje energijsko varčno, vendar dlje. Glasnost je **manjša**.
- Pri **veliki moči hlajenja** se živila hladijo hitreje. Glasnost je **večja**.

Primeri:

- aktivirane funkcije (glejte 7.2 Funkcije naprave)
- Delajoč ventilator
- Sveže vstavljeni živila
- Visoka temperatura okolja
- Dolgo odprta vrata

Zvok	Možen vzrok	Vrsta zvoka
Klokotanje in žuborenje	Hladilno sredstvo se pretaka po hladilnem krogotoku.	Običajen zvok delovanja
Pihanje in sikanje	Hladilno sredstvo se vbrizgava v hladilni krogotok.	Običajen zvok delovanja
Brenčanje	Aparat hlađi. Glasnost je odvisna od moči hlajenja.	Običajen zvok delovanja
Brenčanje in šumenje	Ventilator deluje.	Običajen zvok delovanja
Klikanje	Komponente se vklapljam in izklapljam.	Običajen zvok preklapljanja
Drdranje in brenčanje	Ventili ali lopute so aktivni.	Običajen zvok preklapljanja

Zvok	Možen vzrok	Vrsta zvoka	Odpravite
Tresljaji	Neprimerna postavitev	Zvok napake	Aparat naravnajte vodoravno z nastavnimi nogami.
Ropotanje	Oprema, predmeti notranjosti aparata v	Zvok napake	Fiksirajte dele opreme. Med predmeti naj bo razdalja.

## 10.3 Tehnične napake

Vaš aparat je konstruiran in izdelan tako, da sta varnost delovanja in dolga življenjska doba zagotovljena. Če kljub temu pride do napak v delovanju, preverite, če napaka ni morda posledica napačne uporabe. V tem primeru morate tudi v garancijskem času plačati vse nastale stroške.

Napaka	Vzrok	Odpravljanje
<b>Aparat ne deluje.</b>	→ Aparat ni vklopljen.	► Vklopite aparat.
	→ Vtič ni pravilno vtaknjen v vtičnico.	► Preverite električni vtič.
	→ Varovalka za vtičnico ni v redu.	► Preverite varovalko.
	→ Izpad toka	► Aparat naj ostane zaprt. ► Zaščita živil: Na živila položite hladilne elemente ali uporabite drug zamrzovalnik, če izpad toka traja dalj časa.* ► Odtajanih živil ne zamrzujte ponovno.*
	→ Priključek za hladilne naprave ni pravilno vstavljen v aparat.	► Preverite priključek za hladilne naprave.
<b>Temperatura ni dovolj nizka.</b>	→ Vrata aparata niso dobro zaprta.	► Zaprite vrata aparata.
	→ Temperatura okolice je previsoka.	► Rešitev težave: (glejte 1.4 Področja uporabe aparata)
	→ Aparat ste pogosto odpirali in imeli predolgo odprtega.	► Počakajte, da se potrebna temperatura samodejno nastavi. Če se to ne zgodi, se obrnite na servisno službo. (glejte 10.4 Servisna služba)
	→ Nastavljena je napačna temperatura.	► Nastavite nižjo temperaturo in jo preverite po 24 urah.
	→ Aparat stoji preblizu vira topote (pečica, ogrevanje itd.).	► Spremenite mesto aparata ali vira topote.
<b>Tesnilo na vratih je poškodovano ali pa ga morate zamenjati iz drugih razlogov.</b>	→ Tesnilo na vratih je zamenljivo. Za zamenjavo tesnila ne potrebujete dodatnega orodja.	► Obrnite se na servisno službo. (glejte 10.4 Servisna služba)
<b>Aparat je zamrznil ali pa se nabira kondenzat.</b>	→ Tesnilo na vratih je morda zdrsnilo iz utora.	► Preverite, ali je tesnilo na vratih pravilno nameščeno v utor.
<b>Zunanje površine naprave so tople.*</b>	→ Toplota tokokroga hladilnega sredstva se izkorišča za preprečevanje kondenzirane vode.	► To je normalno.

## 10.3.2 Oprema

Napaka	Vzrok	Odpravljanje
<b>Notranja osvetlitev ne deluje.</b>	→ Aparat ni vklopljen.	► Vklopite aparat.
	→ Vrata so bila odprta več kot 15 minut.	► Notranja osvetlitev se samodejno ugasne, ko so vrata odprta približno 15 minut.
	→ Osvetlitev LED je okvarjena ali pa je poškodovan pokrov.	► Obrnite se na servisno službo. (glejte 10.4 Servisna služba)
<b>Zamrzovalnega predala ni mogoče zapreti.*</b>	→ Zapah se je zaskočil pri odprtih vratih.	► Znova povlecite za ročaj.

# Zaustavljanje delovanja

## 10.4 Servisna služba

Najprej preverite, če lahko napako odpravite sami (glejte 10 Pomoč strankam). Če tega ne morete, se obrnite na servisno službo.

Naslov najdete v priloženi brošuri „Liebherr-Service“ ali na povezavi [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### OPOZORILO

Nestrokovno popravilo!

Poškodbe.

- ▶ Popravila in posege na aparatu in na omrežnem priključku, ki niso izrecno navedena (glejte 9 Vzdrževanje), lahko opravlja samo servisna služba.
- ▶ V primeru poškodb omrežne napeljave naj to zamenja samo proizvajalec ali njegova servisna služba oziroma podobno kvalificirana oseba.
- ▶ Pri aparatih z vtičem za hladilne naprave lahko zamenjavo izvede stranka.

### 10.4.1 Vzpostavitev stika s servisno službo

Prepričajte se, da imate pripravljene naslednje podatke o napravi:

- Oznaka aparata (model in indeks)
- Servisna št. (servis)
- Serijska št. (s. št.)

- ▶ Podatke o napravi lahko prikažete na zaslonu. (glejte Podatki o napravi)
- ali-
- ▶ Informacije o napravi lahko razberete z nazivne ploščice. (glejte 10.5 Nazivna ploščica)
- ▶ Zabeležite podatke o aparatu.
- ▶ Obvestite servisno službo: Posredujte jim opis napake in podatke o aparatu.
- ▶ To bo omogočilo hiter in na ciljno usmerjen servis.
- ▶ Upoštevajte nadaljnja navodila servisne službe.

## 10.5 Nazivna ploščica

Nazivna ploščica se nahaja za predali na notranji strani aparata.

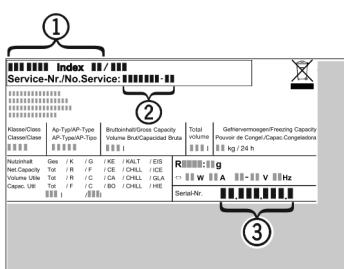


Fig. 119

(1) Oznaka naprave

(3) Serijska št.

(2) Servisna št.

- ▶ Informacije razberite z nazivne ploščice.

## 11 Zaustavljanje delovanja

- ▶ Izpraznjite aparat.
- ▶ Izklopite napravo. (glejte Izklop in vklop naprave)
- ▶ Potegnite omrežni vtič iz vtičnice.
- ▶ Po potrebi odstranite priključek za hladilne naprave: Prikluček za hladilne naprave izvlecite iz vtičnice in ga hkrati premaknite iz leve v desno.
- ▶ Očistite napravo. (glejte 9.7 Čiščenje aparata)
- ▶ Vrata pustite odprtta, da preprečite nastajanje slabega vonja.

## 12 Odstranjevanje

### 12.1 Aparat pripravite za odstranitev



Li-Ion

Podjetje Liebherr v posamezne aparate vstavi baterije. V EU mora zakonodajalec iz razlogov varstva okolja končnega uporabnika obvezati, da te baterije odstrani iz rabljenih aparatov pred njihovo odstranitvijo. Če vaš aparat vsebuje baterije, je aparat ustrezno označen.

Svetilke

Če lahko svetilke samostojno in brez povzročanja škode lahko odstranite, jih morate v vsakem primeru pred odstranjevanjem razstaviti.

- ▶ Prenehanje delovanja aparata.

- ▶ Če je mogoče: Svetilke razstavite brez povzročanja škode.

### 12.2 Okolju prijazno odstranjevanje aparata



Aparat vsebuje še dragocene materiale, zato jih odstranjujte v ločene komunalne odpadke.



Li-Ion

Baterije zavrzite ločeno od rabljenega aparata. Baterije lahko brezplačno vrnete v trgovini ali na lokalnih mestih za recikliranje/odlaganje gospodinjskih aparatov.

Svetilke

Razstavljene svetilke lahko zavrzete na ustreznih zbirnih mestih.

Za Nemčijo:

Na lokalnih mestih za recikliranje/odlaganje gospodinjskih aparatov lahko aparat brezplačno zavrzete v zabojnike razreda 1. Pri nakupu novega hladilnika/zamrzovalnika in prodajni površini, večji od 400 m<sup>2</sup>, bodo izrabljen aparat brezplačno vzeli nazaj tudi v prodajni.



### OPOZORILO

Uhajanje hladilnega sredstva in olja!

Požar. Vsebovano hladilno sredstvo je okolju prijazno, a vnetljivo. Vsebovano olje je vnetljivo. Uhajavo hladilno sredstvo in olje se lahko v primeru večje koncentracije in v stiku z zunanjim virom topote vnameta.

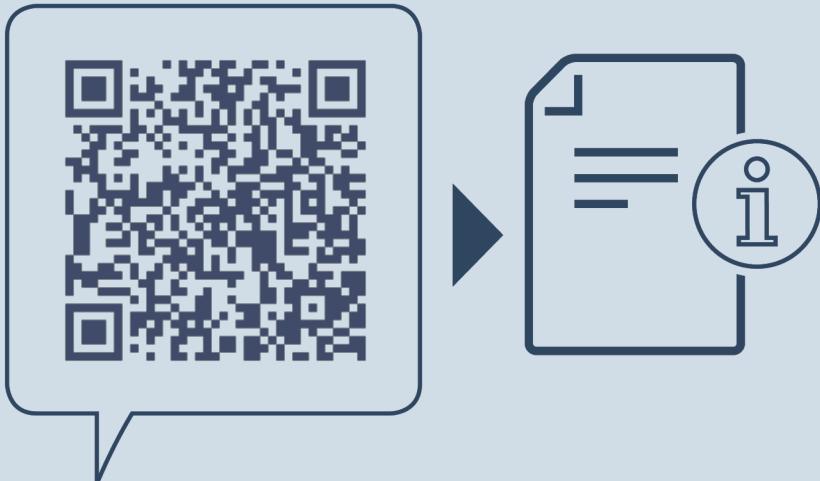
- ▶ Ne poškodujte cevi obtoka hlajenja in kompresorja.

- ▶ Upoštevajte nasvete za transport naprave.

- ▶ Aparat odpeljite tako, da ne povzročate škode.

- ▶ Baterije, svetilke in aparat zavrzite skladno z zgoraj navedenimi podatki.





[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

SL

Datum izdaje: 20250502

**Indeks št. artiklov: 7083568-01**

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD  
Bezirk Plovdiv  
4202 Radinovo  
Bulgarien